

Verwaltungsgemeinschaft Laaber



37. Jahrgang
28.03.2012
Nr. 03

MITTEILUNGSBLATT UND AMTSBLATT

für den Markt Laaber und die Gemeinden Brunn und Deuerling

Auszug aus der Sitzung des Gemeinderates Deuerling vom 14.02.2012

Zu Beginn der Sitzung behandelte der Gemeinderat nach der erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden die eingegangenen Stellungnahmen und Äußerungen bezüglich des Bebauungsplans Hillohe „Kapellenacker“. Anschließend wurde der Bebauungsplan Hillohe „Kapellenacker“, ausgearbeitet durch das Planungsbüro Bernhard Bartsch, Neutraubling, in der Fassung vom 14.02.2012, unter Berücksichtigung der vorgefassten Beschlüsse, als Satzung beschlossen.

Ebenso beschloss das Gremium, die Aufstellung einer Einbeziehungssatzung für den Kirchberg in Deuerling und billigte den vorliegenden Satzungsentwurf in der Fassung vom 08.02.2012, ausgearbeitet durch das Planungsbüro Bernhard Bartsch, Neutraubling, unter Berücksichtigung, dass die Zuständigkeit hinsichtlich des Straßenbaulastträgers, der Straßenerschließung und der Verkehrssicherung bei den Grundstückseigentümern bleibt.

Den Bauanträgen wegen Erweiterung eines bestehenden Wohnhauses in Hillohe, Heimberger Straße und in Deuerling, Am Bach, sowie der Errichtung einer Dachgaube in Deuerling, Amselring wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

Die Entscheidung über die Bauvoranfrage zur Errichtung einer Photovoltaikanlage im Außenbereich bei Deuerling am Bahnhof wurde vertagt, da der Gemeinderat hierfür die Beratung von den Fachstellen bzw. der Unteren Naturschutzbehörde in Anspruch nehmen möchte.

Zur Behandlung der Niederschrift über die örtliche Rechnungsprüfung 2010 und die Feststellung des Rechnungsergebnisses übergab der Vorsitzende das Wort an Gemeinderat Hiebsch. Dieser erläuterte den Bericht zur Rechnungsprüfung. Der Gemeinderat Deuerling nahm das Ergebnis des Rechnungsprüfungsausschusses zur Kenntnis und stimmte der dazu vorgetragenen Stellungnahme der Verwaltung zu. Unter dem Vorsitz von Gemeinderat Hiebsch sprach der Gemeinderat auf Grund des Ergebnisses der örtlichen Rechnungsprüfung der Jahresrechnung 2010 die Entlastung gemäß Art. 102 Abs. 3 GO für den 1. Bürgermeister und der Verwaltung der Verwaltungsgemeinschaft Laaber aus.

Der Vorsitzende informierte das Gremium, dass am 09.03.2012 um 19.00 Uhr im Goß-Saal in Deuerling eine Versammlung zur Dorferneuerung stattfindet. Hierzu sind die Bürgerinnen und Bürger aus allen Gemeindeteilen von Deuerling herzlich eingeladen. Die Arbeitsgruppen werden ihre Ausarbeitungen vortragen und unter Bürgerbeteiligung eventuelle Änderungen und weitere Vorschläge aufnehmen bzw. einarbeiten. Der Antrag der Gemeinde an das Amt für Ländliche Entwicklung soll erst nach dieser Veranstaltung gestellt werden. Die Kosten für die Dorferneuerung betragen ca. 5 Millionen Euro, wobei hiervon die Hälfte durch das Amt für Ländliche Entwicklung übernommen wird. Die geschätzten 5 Millionen Euro würden jedoch nur zustande kommen, wenn sämtliche Projekte verwirklicht werden. Die Durchführung der Dorferneuerung wird sich auf ca. 10 Jahre erstrecken.

1. Bürgermeister Wich-Fähndrich zeigte den Mitgliedern des Gemeinderates je ein Dekor- und Stoffmuster welche für die Ausstattung im großen Besprechungsraum des Mehrzweckgebäudes ausgewählt wurden. Er teilte dem Gemeinderat mit, dass das Bürgermeisterzimmer mit entsprechender technischer Ausstattung zu versehen sei. Es sollte auch mit ausreichend Aktenschränken ausgestattet werden. Für die Beschaffung einer Küchenzeile wird er in naher Zukunft beim Möbelhof in Parsberg ein Angebot einholen, da vom Möbelhof für

öffentliche Einrichtungen günstige Konditionen angeboten werden. Die Lieferung der Möbel soll dann bald möglichst nach der Endreinigung erfolgen. Bezüglich verschiedener kleiner Mängel am Gebäude wird mit dem zuständigen Ing.-Büro nochmals eine Mängelliste erstellt mit anschließender Beseitigung der Mängel. Dem Antrag auf Stiftung eines neuen Pokals für die Kegelabteilung des TSV Deuerling wurde entsprochen. Bezüglich der Anmietung einer Straßenkehrmaschine zur Beseitigung des Streuguts berichtete der Vorsitzende dem Gemeinderat, dass er mit den Bürgermeistern aus Laaber und Brunn Rücksprache hielt. Das Gespräch ergab, dass die Gemeinde Brunn im Gegensatz zum Markt Laaber und der Gemeinde Deuerling dieses Jahr keine Kehrmaschine in Anspruch nehmen wird. Angebote hierfür werden durch die Verwaltung eingeholt.

1. Bürgermeister Wich-Fähndrich teilte dem Gremium mit, dass es sein Bestreben sei, den Haushalt bis Mai fertig zu stellen. Anlässlich der in ein paar Jahren notwendigen Anschaffung eines neuen Feuerwehrfahrzeuges für die Feuerwehr Deuerling wird er mit der Kämmerei Rücksprache halten, ob es sinnvoll ist, dafür Rücklagen zu bilden. Von Seiten des Gemeinderates wurde angeregt, im Haushalt 2012 auch die Reparatur der Gemeindeverbindungsstraße nach Heimberg, der Undorfer Straße, den Wendehammer in der Max-Reger-Straße sowie die Dorferneuerung zu berücksichtigen.

Beim Vorsitzenden ging eine Anfrage ein, ob sich die Gemeinde Deuerling in der Märzausgabe der Landkreiszeitung vorstellen möchte. Da eine Rückmeldung bereits bis zum 3. Februar notwendig war, wird sich die Gemeinde Deuerling dieses mal nicht vorstellen, es sei jedoch zu überlegen in der nächsten Ausgabe zu inserieren.

Bürgermeister Wich-Fähndrich informierte den Gemeinderat, dass Herr Sebastian Schmidmeier für sein Buch „Die Mühlengeschichte in Deuerling“ vom Verein für Ostbayerische Heimatforschung e.V. Passau den Nachwuchsförderpreis für das Jahr 2011 erhalten hat.

Gemeinderat Reithner stellte den Antrag, ob beim Feuerwehrhaus in Heimberg der Zaun der den Kinderspielplatz eingrenzt zurückgesetzt werden kann, da die Feuerwehr Heimberg bei ihren Übungen sehr eingeschränkt ist. Die Arbeiten würden die Mitglieder der Feuerwehr selbst durchführen. Der Vorsitzende sagte Herrn Reithner zu, dass er sich die Situation anschauen werde und dann eine Entscheidung trifft.

Im Anschluss fand eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Überprüfung der Standsicherheit der Grabmäler im Friedhof Laaber.

Der Friedhofsträger ist verpflichtet, aufgestellte Grabmäler in angemessenen Zeitabständen auf ihre Standfestigkeit hin zu überprüfen. An diese Überwachungspflicht werden im Interesse der Friedhofsbesucher hohe Anforderungen gestellt. Sie darf sich nicht darauf beschränken, festzustellen, ob Grabmäler noch gerade stehen oder sich neigen oder andere erkennbare Mängel im Gefüge aufweisen. Vielmehr müssen Grabmäler durch kräftiges Anfassen oder auf andere geeignete Weise untersucht werden, ob sie feststehen oder sich im Gefüge gelockert haben. Notwendig ist also die sogenannte Rüttelprobe. Denn gerade während des Übergangs vom Winter zum Frühling, mit seinem häufigen Wechsel von Frosttagen und Tauwetter, werden die Grabsteine besonders beansprucht, so daß eine Lockerung ihrer Standfestigkeit, insbesondere in dieser Jahreszeit, zu befürchten ist.

Stellt der Friedhofsträger bei Grabmälern fest, daß sie nicht mehr standsicher sind, so hat er im Interesse der Verkehrssicherheit notwendige Anordnungen zu erlassen. Er hat den Nutzungsberechtigten auf den gefährlichen Zustand des Grabmals hinzuweisen und ihn aufzufordern, für die Standsicherheit des Grabmales zu sorgen.

Kommt der Nutzungsberechtigte in angemessener Zeit der Aufforderung nicht nach, so kann der Friedhofsträger auf dessen Kosten, durch einen von ihm beauftragten Fachmann, die Standsicherheit des Grabsteins herstellen lassen.

Die diesjährige Überprüfung im Friedhof Laaber wird am

11.04.2012, um 14.00 Uhr,

vom Steinmetzmeister Meier aus Regensburg, durchgeführt. Es ist den Nutzungsberechtigten freigestellt, bei dieser Überprüfung anwesend zu sein.

gez. Hogger
1. Bürgermeister

Auszug aus der Sitzung des Gemeinderates Brunn vom 23.02.2012

Zu Beginn der Sitzung stimmte das Gremium dem Antrag auf Verlängerung der Geltungsdauer der Bauvoranfrage wegen Neubau eines Einfamilienwohnhauses in Babetsberg, sowie dem Bauantrag wegen Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage und Holzlege in Frauenberg einstimmig zu.

Zur Dorferneuerung der Ortschaft Brunn liegt mittlerweile ein Bericht von Dipl.-Ing. Bartsch für die einfache Dorferneuerung vor. Im ersten Schritt soll sich darauf konzentriert werden, dass das alte Feuerwehrhaus abgerissen und der Dorfweiher umgestaltet wird. Als erstes müssen 3 Angebote von Ing.-Büros die mit der Planung beauftragt werden, eingeholt werden. Des Weiteren soll in dieser Maßnahme der Vorplatz des Leichenhauses vergrößert und gepflastert werden. Das Multifunktionsgebäude steht noch nicht zur Diskussion.

Für die Vorbereitung auf den Haushalt 2012 wurde den Mitgliedern des Gemeinderats Brunn der von Bürgermeister und Kämmerin Frau Zwickl im Vorfeld ausgearbeitete Haushaltsentwurf vorgelegt. Nach kurzer Diskussion war sich das Gremium einig, dass noch kleine Änderungen am Haushalt vorgenommen werden, aber der Ansatz im Großen und Ganzen in Ordnung ist.

Wegen einer Bushaltestelle in Frauenberg, Schwarzacker bei der Einmündung „Am Hölzl“ wird der Vorsitzende bis zur nächsten Sitzung mit dem Busunternehmen abklären ob dieser Standort für eine Bushaltestelle in Frage kommen würde.

Wegen des Lärmschutzwalles, hier Lückenschluss zwischen Frauenberg und Schaggenhofen, wurde eine Besprechung mit der Autobahndirektion und den Bürgermeistern von Brunn und Laaber durchgeführt. Es ist schwierig und auch kostspielig den Lückenschluss zu machen, da der Lärmschutzwall mindestens 5 Meter hoch sein müsste und dadurch ein breites Fundament benötigt wird und dieses so angelegt werden muss, dass es nicht talwärts rutschen kann. Des Weiteren muss das Oberflächenwasser ordentlich entsorgt werden. Der Bürgermeister wird sich bemühen, aber eine schnelle Lösung wird es nicht geben.

Wegen dem Thema Container für Streusalz soll bei einer der nächsten Sitzungen Herr Schmid Gerhard, der den Winterdienst in Brunn durchführt, eingeladen werden.

Des Weiteren stellte der Vorsitzende zur Diskussion, ob man in Zukunft eine oder zwei Bürgerversammlungen abhalten sollte. Das Gremium einigte sich nach kurzer Diskussion darauf es bei zwei Bürgerversammlungen zu belassen.

Die Gemeindearbeiter sollen darauf hingewiesen werden, dass an den gefährlichen Stellen von gefrorenen Schmelzwasser in Frauenberg, an der Kreuzung beim ehemaligen Lehrerwohnhaus, sowie vor der Autobahnbrücke von Frauenberg in Richtung Pettenhof und auch wenn man von Münchsried nach Frauenberg fährt, kurz vor dem Wald, vermehrt Salz gestreut werden muss.

Anschließend fand eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Öffentliche Aufforderung

zur Abgabe von Steuererklärungen für das Kalenderjahr 2011

Das Finanzamt Regensburg weist darauf hin, dass die Steuererklärungen bis zum **31. Mai 2012** abzugeben sind.

Für Land- und Forstwirte, deren Gewinn nach einem vom Kalenderjahr abweichenden Wirtschaftsjahr ermittelt wird, endet die Erklärungsfrist jedoch nicht vor Ablauf des fünften Kalendermonats, der auf den Schluss des Wirtschaftsjahrs 2011/2012 folgt. Die Umsatzsteuererklärung ist auch in diesen Fällen bis zum **31. Mai 2012** abzugeben.

Für Arbeitnehmer, die einen Antrag auf Einkommensteuerveranlagung stellen, endet die Antrags- und Erklärungsfrist am **31. Dezember 2015**. Die Umsatzsteuererklärung war in den Fällen, in denen der Unternehmer seine gewerblich oder berufliche Tätigkeit vor dem 31. Dezember 2011 beendet hat, binnen eines Monats nach Beendigung seiner unternehmerischen Tätigkeit abzugeben.

Die Steuererklärungen sind auf amtlichen Vordrucken einzureichen, die beim **Finanzamt** erhältlich sind.

Arbeitnehmer können ihre Steuererklärungen persönlich im Servicezentrum beim Finanzamt zu folgenden Besuchszeiten abgeben:

Montag, Dienstag	07.30 Uhr bis 15.00 Uhr
Mittwoch	07.30 Uhr bis 13.00 Uhr
Donnerstag	07.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	07.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Welche Personen zur Abgabe von Steuererklärungen verpflichtet sind, ergibt sich aus dem Plakat

„**Öffentliche Aufforderung zur Abgabe von Steuererklärungen für das Kalenderjahr 2011**“,

das an den Amtstafeln der Stadt Regensburg sowie im Rathaus Laaber aushängt.

Finanzamt Regensburg

Auszug aus der Sitzung des Marktgemeinderates Laaber vom 27.02.2012

Im ersten Tagesordnungspunkt erteilte das Gremium fünf Bauanträgen, einer Bauvoranfrage und eines Antrags auf Verlängerung der Geltungsdauer einer Bauvoranfrage jeweils einstimmig das gemeindliche Einvernehmen. Die Anträge wurden in der Zwischenzeit an das Landratsamt Regensburg zur Genehmigung weitergeleitet.

Danach befasste sich das Gremium mit den eingegangenen Anregungen und Stellungnahmen der Öffentlichkeit und der Behörden sowie sonstigen Trägern öffentlicher Belange zu den Bauleitplanverfahren „Kronbügl-West II“, „Brandweg-Nordwest“ und „Bergstetten-West“, wobei es sich bei den letzteren zwei um Privaterschließungen handelt. Die Änderung des Bebauungsplanes Kronbügl-West II betrifft im Wesentlichen die Veränderung der Höhenlage der Gebäude. Die gefassten Beschlüsse, welche größtenteils redaktionelle Änderungen betrafen, sind nunmehr in die Planung einzuarbeiten.

Im Namen von Bürgern des Ortsteils Waldetzenberg stellte ein Bewohner der Polzhausener Straße den Antrag auf Reduzierung der Geschwindigkeit an der Kreisstraße R 13. Der Marktrat Laaber war sich einig, diese Eingabe zu unterstützen, da für die vier einbiegenden Straßen in die Kreisstraße und zu Fuß gehende Personen, welche mangels Einkaufsmöglichkeit in Waldetzenberg, die Supermärkte in Pollenried aufsuchen, ein großes Gefährdungspotenzial besteht. Der Antrag wird an das Landratsamt Regensburg als zuständige Straßenverkehrsbehörde weitergeleitet.

Anschließend berichtete der Vorsitzende von den Bürgerversammlungen 2011. Themen, welche nicht im allgemeinen Geschäftsgang schon im Vorfeld dieser Sitzung abgewickelt werden konnten, wurden von den Damen und Herren des Marktgemeinderates mittels Beschluss behandelt. So wird den Bewohnern von Endorf die Erneuerung des Buswartehäuschens kurz- bis mittelfristig in Aussicht gestellt oder für die weitere Ausleuchtung des Frauenberger Tunnels ein Angebot von der E.ON eingeholt. Andere Angelegenheiten wurden an den Bauausschuss mit der Bitte um lokale Inaugenscheinnahmen weitergeleitet.

Danach billigte das Gremium den Haushaltsplan 2011/2012 der Filialkirchenstiftung St. Markus für den Kindergarten und die Kinderkrippe Waldetzenberg. Der vorgelegten Jahresrechnung des abgelaufenen Kindergartenjahres 2010/2011 wurde zur Kenntnis gebracht. Es sind noch Gespräche zwischen Pfarrei und Verwaltung zu führen.

In der anschließenden nichtöffentlichen Sitzung wurde unter anderem die Anschaffung eines neuen Fahrzeuges „GWL 1 Trupp 7,5 t“ für die Freiwillige Feuerwehr Laaber beschlossen. Die Beschaffungskosten liegen bei rund 97.000 €, wozu der Freistaat Bayern einen Zuschuss in Höhe von etwa 27.000 € gewährt. Auch der Feuerwehrverein wird sich mit einer finanziellen Eigenleistung an dieser Investition beteiligen.

Standesamtliche Nachrichten

Wir gratulieren zur Geburt eines Kindes :

Den Ehegatten Heidi und Thomas Schreiber, Kronbügl wurde eine Tochter Leni geboren.

Den Ehegatten Sabrina und Alwin Heerklotz, Münchsried wurde eine Tochter Mira geboren.

Den Ehegatten Eva und Rudolf Braun, Frauenberg wurde ein Sohn Johannes geboren.

Wir gratulieren zur Eheschließung:

Frau Anna Scheid, Babetsberg und Herrn Andreas Engl, Laaber.

Frau Christina Rappl, Bergstetten und Herrn Joachim Bauer, Bergstetten.

Den Angehörigen nachstehender Verstorbenen sprechen wir unsere Anteilnahme aus:

Lothar Zott, Laaber

Josef Zwickl, Laaber

Hans Arit, Waldetzenberg

Stilla Becker, Frauenberg

Lorenz Weindinger, Hinterzhof

Von den übrigen Geburten, Eheschließungen und Sterbefällen wurden keine Einverständniserklärungen zur Veröffentlichung abgegeben bzw. liegen nicht vor.

Standesamt Laaber

Auszug aus der Sitzung der Schulverbandsversammlung Laaber vom 29.02.2012

Verbandsrätin Brigitte Eibl berichtete, dass die örtliche Prüfung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2010 am 17.11.2011 stattgefunden hat. Die Prüfung führte zu keinen Feststellungen. Lediglich zu den Fahrten zur Handwerkskammer Regensburg besteht Erklärungsbedarf. Die Mitglieder des Rechnungsprüfungsausschusses stellten sich die Frage, ob die Lernfahrten zur Handwerkskammer Regensburg mit dem Zug kostengünstiger / wirtschaftlicher durchgeführt werden könnten, als mit dem Bus. Hierzu wurde von Seiten der Schule und der Verwaltung festgestellt, dass hier zwar bei der Benutzung öffentlicher Verkehrsmittel Einsparungen gegeben sind, es wird allerdings zu bedenken gegeben, dass die Fahrt mit dem Zug nicht ideal ist, da sich die Handwerkskammer nicht in Bahnhofsnähe befindet. Hier könnte es zu Problemen bei der Einhaltung der Aufsichtspflicht und damit der Sicherheit der Schüler kommen. Das Ergebnis der Jahresrechnung 2010 wurde dann, den gesetzlichen Bestimmungen entsprechend, festgestellt. Anschließend wurde 1. Schulverbandsvorsitzenden Hogger und der Verwaltung die Entlastung für das Haushaltsjahr 2010 erteilt.

Wichtigster Tagesordnungspunkt war die Beratung und Beschlussfassung des Haushaltsplanes für 2012. Der Verwaltungshaushalt hat in diesem Jahr ein Volumen von 621.110 € (- 1,5 % gegenüber Vorjahr), der Vermögenshaushalt umfasst 192.560 € (+ 27 %). Der Gesamthaushalt mit 814.000 € stellt eine Mehrung von 4 Prozent gegenüber dem Vorjahr dar. Bei den Haushaltsansätzen im Verwaltungshaushalt hat man sich überwiegend an den Vorjahreswerten orientiert. Aufgrund der veränderten Schülerzahlen differieren die Ansätze bei Haushaltsstellen die rein nach Schüler aufgeteilt werden. Zum Vermögenshaushalt wird festgestellt, dass auch in diesem Jahr beabsichtigt ist, im Gebäude der Mittelschule die restlichen Toilettenanlagen Zug um Zug neu zu gestalten und die bestehenden Missstände zu beseitigen. Des Weiteren sind Fluchttüren mit erhöhtem Sicherheitsstandard und eine Eingangskontrolle mittels Video anzubringen, um die Sicherheit in den Schulgebäuden zu erhöhen bzw. zu gewährleisten. Die Kosten hierfür werden auf ca. 78.000 € veranschlagt. Für die Grundschule sind Anschaffungen in Höhe von rund 14.000 € geplant. Hierunter fallen unter anderem PC's für Klassenzimmer inkl. Übertragungsnetze sowie diverse Vorhänge. Auch im Grundschulgebäude ist eine Eingangskontrolle mittels Videoüberwachung vorgesehen. Hierfür werden Kosten in Höhe von ca. 9.800 € anfallen. Kreditaufnahmen für diese Investitionen sind nicht vorgesehen. Die Finanzierung soll über eine Rücklagenentnahme von 30.000 € und durch eine einmalige Erhebung von Investitionsumlagen (15.850 € für die Grundschule und 45.400 € für die Mittelschule) zu erfolgen. Die Verbindlichkeiten des Schulverbandes, hervorgerufen durch die Sanierungsarbeiten der letzten Jahre, können durch laufende Tilgungen um 102.000 € auf eine Summe von rund 1,09 Millionen Euro zurückgeführt werden. Zusammenfassend stellte 1. Schulverbandsvorsitzender Hogger fest, dass der Gesamtbetrag der Verwaltungsumlage für die Grundschule 239.635 € beträgt. Bei 174 Grundschulern ergibt dies eine Umlage in Höhe von 1.377,21 €. Für die Mittelschule beträgt dieser Umlagebedarf 244.650 €. Der Betrag wird auf 94 Mittelschüler umgelegt (2.602,66 € je Schüler). Aufgrund einer sparsamen und wirtschaftlichen Haushaltsführung sinkt der Gesamtbedarf der Verwaltungsumlagen beider Schulen auf 484.285 €. Dies entspricht gegenüber dem Vorjahr eine Minderung von 10.785 € (ca. 2,2 %). Die Zahl der umlagepflichtigen Schüler sinkt von 285 (2011) auf 268. Der Haushaltsplan wurde einstimmig angenommen und die Haushaltssatzung erlassen.

Zu den Sanierungsarbeiten an den Schulgebäuden wurde vom Ing.-Büro Dr. Räke ein Kostenkontrollblatt zusammengestellt. Daraus geht hervor, dass im Bezug auf die Sanierung der Grundschule (Eingänge, Fenster) Eingangskontrolle, Beschilderung, Übertragungsnetze vorgesehen sind. Die entsprechenden Ausgaben von ca. 9.800 € sind im Haushalt vorgesehen. Außerdem ist neben den baulichen Arbeiten noch die Anschaffung von PC's, Vorhängen und diversen kleineren Sachen entsprechende Mittel in Höhe von 13.950 € eingeplant. Bezüglich der Erweiterung der Eingangstüren des Musikzimmers ist noch eine finanzielle Beteiligung von „Musica Nova“ vorgesehen. Die drei Bürgermeister der Mitgliedsgemeinden Laaber, Brunn und Deuerling wurden ermächtigt die Vergaben im Rahmen des Haushaltsplanes einvernehmlich zu entscheiden.

Rektor Frammelsberger berichtete, dass auch im kommenden Schuljahr die Schülerzahlen wieder größere Probleme bei der Klassenbildung mit sich bringen werden. Die Schülerzahlenproblematik besteht auch in Undorf. Im Bereich der Stadt Hemau sieht es etwas besser aus. Laaber soll wieder eine M7 erhalten, wobei derzeit allerdings nur 8 Schüler eingebracht werden (je 3 aus Laaber und Hemau, 2 aus Undorf). Man war sich einig die M7 auf jeden Fall starten zu lassen. Wegen der Einführung von Ganztagsklassen

berichtete Rektor Frammelsberger auf Anfrage von Verbandsrätin Eibl, dass aus den 1. Klassen 12 Schüler, der 2. Klasse 6 Schüler und aus der 3. Klasse 7 Schüler für einen Bedarf gemeldet werden können. Dadurch ist eine Klassenbildung nicht möglich. Das Handicap bei der Entsendung von Kindern in Ganztagsklassen ist die mangelnde Versorgung in Ferienzeiten.

Auf Anfrage von 2. Schulverbandsvorsitzenden Karl Söllner teilte Rektor Frammelsberger mit, dass es zum Besuch von Schullandheimen auch Alternativangebote gibt. So wird von der Schule Laaber eine Sportwoche veranstaltet, die bei den Kindern sehr gut ankommt. Die Unterbringung ist in einer Familienpension organisiert und in den Kosten mit den Schullandheimangeboten, gleich.

2. Schulverbandsvorsitzender Söllner regte an, die Ausstellung „Gegen Rechts“ (Friedrich-Ebert-Stiftung) auch in der Schule Laaber anzubieten. Rektor Frammelsberger gab hierzu bekannt, dass an der Schule Laaber schon ähnliche Aktionen stattgefunden haben. So war zum Beispiel ein ehemaliges Mitglied einer rechtsextremen Gruppe anwesend und hat den Schulkindern eine entsprechende Sensibilisierung zu diesem Thema vermittelt.

Anschließend fand noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Frist nicht versäumen! Stichtag: 02. April 2012



Freiwillige Rentenversicherungsbeiträge für das Jahr 2011 müssen spätestens bis zum 02. April 2012 eingezahlt sein. Darauf weisen die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern hin.

Freiwillige Beiträge können zwischen dem Mindestbeitrag von monatlich 79,60 Euro und dem Höchstbeitrag von monatlich 1.094,50 Euro in beliebiger Höhe entrichtet werden.

Wichtig ist dieser Termin vor allem für Versicherte, die durch die Beitragszahlung ihre Anwartschaft auf Rente wegen Erwerbsminderung aufrecht erhalten können. Dies ist unter bestimmten Voraussetzungen möglich. Aber es gibt noch weitere Vorteile der freiwilligen Versicherung.

Vor einer Beitragszahlung sollte man sich individuell beraten lassen. Die Experten der Deutschen Rentenversicherung in den Auskunfts- und Beratungsstellen prüfen, ob und in welcher Höhe freiwillige Beiträge gezahlt werden sollten.

Den Antrag auf Beitragszahlung und weitere Informationen zum Thema gibt es in allen Auskunfts- und Beratungsstellen und am kostenlosen Bürgertelefon unter 0800 100 480 88.

Auch im Internet kann man sich das Formular und die Infobroschüre „Freiwillig rentenversichert: Ihre Vorteile“ herunterladen. Über www-deutsche-rentenversicherung-in-bayern.de erreicht man die Internetseiten der Regionalträger in Bayern. Weiteres findet man dann unter „Formulare und Publikationen“.

Die Auswirkungen von 1-Euro-Jobs in der gesetzlichen Rentenversicherung



Die im Zuge der Hartz IV-Gesetzgebung durch das Vierte Gesetz für moderne Dienstleistungen am Arbeitsmarkt vom 24. Dezember 2003 zum 1. Januar 2005 eingeführten „Arbeitsgelegenheiten mit Mehraufwandsentschädigung“, die besser unter dem Schlagwort „1-Euro-Jobs“ bekannt sind, begründen nach der ausdrücklichen Bestimmung im Gesetz zwar kein Arbeitsverhältnis, haben aber dennoch Auswirkungen in der Sozialversicherung. In der Fachinformation werden die Berührungspunkte von 1-Euro-Jobs mit dem Recht der gesetzlichen Rentenversicherung zusammengefasst dargestellt.

Auszug aus der Sitzung der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Laaber vom 01.03.2012

Am 30.01.2011 hat die örtliche Prüfung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2010 stattgefunden. Als Vorsitzender des Rechnungsprüfungsausschusses berichtete Verbandsrat Michael Jobst, dass die Prüfung zu keinen Beanstandungen geführt hat. Dem Prüfungsausschuss erscheint allerdings die Einsparung von 14,5 Prozent bzgl. des Gasverbrauches aufgrund der hohen Investitionen (Rathaussanierung) etwas zu niedrig. Gemeinschaftsvorsitzender Hogger berichtete hierzu, dass zwischenzeitlich eine Überprüfung der Heizungseinstellungen stattgefunden hat. Außerdem ist zu bedenken, dass im Laufe des Jahres 2010 das Dachgeschoss ausgebaut wurde und somit die beheizte Fläche im Rathaus zugenommen hat.

Da kein weiterer Diskussionsbedarf bestand wurde die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2010 festgestellt. Anschließend wurde die Entlastung des Gemeinschaftsvorsitzenden und der Verwaltung für dieses Haushaltsjahr erteilt.

Die Staatliche Rechnungsprüfungsstelle des Landratsamtes Regensburg hat die Jahresrechnungen der Verwaltungsgemeinschaft von 1992 bis 2010 überörtlich geprüft. Gemeinschaftsvorsitzender Hogger führte aus, dass der Verwaltungsgemeinschaft Laaber ein sehr gutes Zeugnis ausgestellt wurde. Die Verwaltungsgemeinschaft präsentierte sich hervorragend geführt, die Verwaltung ist leistungswillig und leistungsstark. Der Haushaltsgrundsatz der Wirtschaftlichkeit und Sparsamkeit wurde grundsätzlich beachtet. Der Prüfer führte weiter aus, dass er bei seinen Prüfungshandlungen in vorbildlicher Weise von der Verwaltung unterstützt wurde. Lediglich 5 Textziffern, die künftig zu beachten sind, wurden behandelt. Mit der Stellungnahme der Verwaltung dazu bestand Einverständnis, das Prüfungsverfahren ist damit abgeschlossen.

Zur Beratung des Haushaltes 2012 führte Gemeinschaftsvorsitzender Hogger aus, dass der Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben 969.920 € und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben 24.850 € umfasst. Das Gesamtvolumen beläuft sich demnach auf 994.770 €. Die Ansätze bei den Einnahmen und Ausgaben des Verwaltungshaushaltes wurden dem Vorjahresergebnis angepasst bzw. nach der zu erwartenden Entwicklung veranschlagt. Bei den Personalausgaben wurde eine moderate Erhöhung miteingerechnet. Entsprechende Ausgleichungen bei den Personalnebenkosten wurden durchgeführt. Im Vermögenshaushalt wurden 24.850 € für Anschaffungen im Bereich EDV / Telekommunikationen (ca. 3500 €) und für Büroausstattungen die durch den Umbau des Rathauses notwendig wurden, eingeplant. Eine Rücklagenentnahme ist in Höhe von 24.850 € vorgesehen. Zusammenfassend kann festgestellt werden, dass sich in diesem Jahr der Umlagebedarf auf 649.220 € erhöht. Bei 8.614 Einwohnern zum 30.06.2011 beträgt die Umlage im Jahr 2012 somit 75,37 € je Einwohner (2011 64,95 € je Einwohner). So zahlen zur Finanzierung der Verwaltungsgemeinschaft Laaber die Gemeinde Brunn mit 1.376 Einwohnern 103.706,37 €, die Gemeinde Deuerling mit 2.084 Einwohnern 157.066,91 € und der Markt Laaber mit 5.154 Einwohnern 388.446,67 €. Nach Meinung von Gemeinschaftsvorsitzenden Hogger ist keine Mitgliedsgemeinde der VG in der Lage für dieses Geld eine eigene Verwaltung aufzubauen bzw. zu finanzieren. Den Verbandsräten erschienen die Steigerungsraten zum Personalhaushalt trotzdem zu hoch. In einer eingehenden Diskussion wurde erklärt, dass die geplante Übernahme einer Auszubildenden in diesem Jahr aus tarifrechtlichen Gründen zu entsprechenden Erhöhungen führen muss. Gemeinschaftsvorsitzender Hogger führte weiter aus, dass das Ziel der Verwaltungsgemeinschaft, durch eine möglichst niedrige Verwaltungsumlage die Finanzkraft der Mitgliedsgemeinden zu stärken mit diesem Haushalt, auch im Jahr 2012 erreicht werden kann. Die Verwaltungsgemeinschaft war im vergangenen Jahr im Landkreis die zweitgünstigste und in der Oberpfalz die drittgünstigste Verwaltungsgemeinschaft. Auch in der heurigen Umlage von rund 75 € wäre die VG Laaber im letzten Jahr ebenfalls die drittgünstigste VG in der Oberpfalz gewesen. Das beweist deutlich, dass mit den zur Verfügung stehenden Ressourcen sparsamst umgegangen wird. Auch der Bericht über die überörtliche Rechnungsprüfung bestätigt diese Aussage mehr als deutlich. Der Haushalt wurde dann mit 12 gegen 2 Stimmen angenommen.

Gemeinschaftsvorsitzender Hogger berichtete noch abschließend, dass im nächsten Jahr ein komplett neues Standesamtsprogramm benötigt wird. Dieses Programm ist aufgrund von Gesetzesänderungen erforderlich, eine Anschaffung daher unumgänglich. Die auf die VG zukommenden Kosten werden im Haushaltsplan 2013 berücksichtigt.

Bekanntmachung

des Satzungsbeschlusses für die 1. Änderung des Bebauungsplanes des Marktes Laaber für das Gebiet „Kronbügl-West II“

Der Marktgemeinderat Laaber hat mit Beschluss vom 27.02.2012 die 1. Änderung des Bebauungsplanes für das Gebiet „Kronbügl-West II“ in der Fassung vom 18.10.2011, ausgearbeitet durch das Planungsbüro Bartsch, Neutraubling, als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Absatz 3 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft. Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung, die in dem Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, bei der Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber, während der allgemeinen Öffnungszeiten einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Absatz 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Laaber, den 28.03.2012

gez. Hogger

1. Bürgermeister

Impressum:

Mitteilungsblatt und Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Laaber.

Das Mitteilungsblatt und Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Laaber erscheint monatlich und wird allen Haushaltungen kostenlos zugestellt.

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber, Telefon 0 94 98 / 94 01 13

Druck: Scheck Druck GmbH & Co. KG, Hemau, Telefon 09491/9536-0

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Für die Verwaltungsgemeinschaft Laaber der jeweilige Gemeinschaftsvorsitzende oder dessen Stellvertreter.

Für die Mitgliedsgemeinden Markt Laaber, Gemeinde Brunn, Gemeinde Deuerling, deren jeweiliger Bürgermeister.

Für die Schulverbände Laaber und Deuerling deren jeweiliger Schulverbandsvorsitzender.

Verantwortlich für den sonstigen (nichtamtlichen) Teil ist der Gemeinschaftsvorsitzende.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge sind außer Verantwortung der Verwaltungsgemeinschaft.

Für die Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die jeweils von der Verwaltungsgemeinschaft Laaber festgesetzten Preise.

Für nicht ausgelieferte Exemplare infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse können keine Erstattungen vorgenommen werden.

Weitgehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Bekanntmachung

Öffentliche Auflage der Einbeziehungssatzung für die Grundstücke Fl. Nrn. 167, 167/7 und 167/8 der Gemarkung Deuerling ch § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 Baugesetzbuch (Kirchberg)

Der Gemeinderat Deuerling hat in seiner Sitzung vom 14.02.2012 die Aufstellung einer Einbeziehungssatzung nach § 34 Absatz 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB für die Grundstücke Fl. Nrn. 167, 167/7 und 167/8 der Gemarkung Deuerling beschlossen und gleichzeitig den vorliegenden Satzungsentwurf in der Fassung vom 08.02.2012, ausgearbeitet durch das Planungsbüro Bernhard Bartsch, Neutraubling, unter Berücksichtigung der im Rahmen der Sitzung genannten Punkte hinsichtlich des Straßenbulasträgers, der Straßenerschließung und der Verkehrssicherung gebilligt. Dieser überarbeitete Entwurf trägt das Ausfertigungsdatum vom 29.02.2012. Die bebaubaren Flächen sind im Flächennutzungsplan der Gemeinde Deuerling als WA-Gebiet dargestellt. Dieser Entwurf in der Fassung vom 29.02.2012 liegt nunmehr in der Zeit vom

04.04.2012 bis einschließlich 04.05.2012

während der allgemeinen Geschäftsstunden im Rathaus der Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Zimmer 1.1, zur Einsichtnahme auf. Bedenken und Anregungen zu diesem Entwurf können während der Auslegungsfrist vorgebracht werden (§ 3 Absatz 2 Satz 2 Baugesetzbuch).

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, sofern die Gemeinde Deuerling deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bauleitplans nicht von Bedeutung ist.

Ein Normenkontrollantrag zum Bayerischen Verwaltungsgerichtshof (§ 47 Verwaltungsgerichtsordnung) ist unzulässig, soweit damit Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.



Laaber, den 28.03.2012
Gemeinde Deuerling
gez. Wich-Fähndrich
1. Bürgermeister

Bekanntmachung

Satzung über die Anforderungen an Werbeanlagen **-Werbeanlagensatzung-** **der Gemeinde Deuerling**

Der Gemeinderat Deuerling hat in seiner Sitzung vom 13.03.2012 die nachfolgende Satzung beschlossen, die hiermit öffentlich ortsüblich bekanntgemacht wird.

Satzung über die Anforderungen an Werbeanlagen **-Werbeanlagensatzung-**

Die Bewahrung des Ortsbildes der Gemeinde Deuerling ist ein bedeutsames gestalterisches Anliegen und steht im Interesse der Allgemeinheit. Nachdem Werbeanlagen grundsätzlich unabhängig von der sie umgebenden Bebauung gestaltet werden können, sollen durch diese Satzung für das gesamte Gemeindegebiet von Deuerling allgemeine Anforderungen an die Gestaltung von Werbeanlagen gestellt werden.

Überdimensionierte und an falscher Stelle angebrachte Werbeanlagen stören das Erscheinungsbild von Deuerling und die Charakteristik der Teilorte gleichermaßen.

Die Gemeinde Deuerling erlässt aufgrund des Art. 81 Abs. 1 Nr.1 und 2 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) und des Art. 23 Satz 2 der Gemeindeordnung (GO) folgende Satzung:

§ 1 Geltungsbereich

- (1) Die Satzung gilt für das gesamte Gebiet der Gemeinde Deuerling.
- (2) Weitergehende oder abweichende Regelungen in Satzungen von Bebauungsplänen und sonstigen Ortsatzungen bleiben unberührt.

§ 2 Allgemeine Anforderungen

- (1) Werbeanlagen im Sinne dieser Satzung sind ortsfeste Anlagen der Wirtschaftswerbung im Sinne des Art. 2 Abs. 1 Satz 2 BayBO. Hierzu zählen auch Beschriftungen und Bemalungen an Fassaden.
- (2) Werbeanlagen sind so zu errichten und zu unterhalten, dass sie nach Form, Größe, Farbe und Lichtwirkung, das Erscheinungsbild der Grundstücke und der baulichen Anlagen, sowie das prägende Orts- und Straßenbild nicht beeinträchtigen.
- (3) Werbeanlagen sind nur am Ort der Leistung zulässig.
- (4) Werbeanlagen für Hersteller oder Lieferanten nicht ortsansässiger Betriebe können ausnahmsweise zugelassen werden, wenn sie in ihrer Zuordnung mit dem Betrieb in räumlichem Zusammenhang stehen und in der Gestaltung eine Einheit bilden.

§ 3 Unzulässige Werbeanlagen

Folgende Werbeanlagen sind unzulässig:

- (1) Großflächentafeln mit einer Ansichtsfläche von mehr als 6 m² und elektronische Wechselwerbeanlagen, Hinweisschilder auf einzelne Betriebe, Fahnen, Pylone in Reinen Wohngebieten (§ 3 Baunutzungsverordnung BauNVO), Allgemeinen Wohngebieten (§ 4 BauNVO), Besonderen Wohngebieten (§ 4a BauNVO) und

Dorfgebieten (§ 5 BauNVO), oder in Gebieten, die nach der vorhandenen Bebauung solchen Gebieten entsprechen.

(2) Darüber hinaus sind Werbeanlagen nicht zulässig:

- a) oberhalb der Traufe oder Attika,
- b) an Einfriedungen und in Vorgärten,
- c) an Bäumen und Baumgruppen oder an Felsformationen,
- d) als Blink-, Wechsel- oder Reflexbeleuchtung, bewegliche Werbung, sowie Lichtprojektionen an Außenwänden und Licht- und Laserstrahlen.
- e) bei mehrgeschossigen Gebäuden über der Unterkante der Fenster im ersten Obergeschoss,
- f) mit mehr als drei Fahnen, sowie als Pylone mit einer Höhe von über 3 m.

§ 4 Bestehende Anlagen

Werbeanlagen die zu einem früheren Zeitpunkt rechtmäßig errichtet wurden haben Bestandsschutz. Bei Erneuerung sind die Bestimmungen dieser Satzung zu beachten.

§ 5 Abweichungen

Von den Vorschriften dieser Satzung können nach Art. 63 Abs. 3 Bay BO Abweichungen zugelassen werden.

Der Antrag ist bei der Gemeinde einzureichen.

§ 6 Ordnungswidrigkeiten

Nach Art. 79 Abs. 1 Nr. 1 BayBO kann mit einer Geldbuße bis zu 500.000 € belegt werden, wer vorsätzlich oder fahrlässig eine nach § 3 unzulässige Werbeanlage errichtet, anbringt, aufstellt oder unzulässige Änderungen vornimmt.

§ 7 Inkrafttreten

Die Satzung tritt am Tag nach Ihrer Bekanntmachung am 29.03.2012 in Kraft.

Laaber, den 28.03.2012

Gemeinde Deuerling

gez.

Wich-Fähndrich

1. Bürgermeister

Bekanntmachung

4. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Deuerling zur Ausweisung von Konzentrationsflächen für die Windkraftnutzung in der Gemeinde Deuerling

Der Gemeinderat Deuerling hat in seiner Sitzung vom 13.03.2012 die Aufstellung der 4. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Deuerling beschlossen.

Die Änderung hat die Ausweisung von Konzentrationsflächen für die Windkraftnutzung in der Gemeinde Deuerling zum Ziel.

Der Beschluss wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Laaber, den 28.03.2012

Gemeinde Deuerling

gez. Wich-Fähndrich

1. Bürgermeister

Aus dem Rathaus wird berichtet:

Öffnungszeiten im Landratsamt Regensburg

Mo	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr
Di	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr
Mi	08.00 – 12.00 Uhr
Do	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr
Fr	08.00 – 12.00 Uhr

Öffnungszeiten der Kfz-Zulassungsstelle:

Mo Di u. Mi	07.30 – 15.00 Uhr (durchgehend)
Do	07.30 – 17.00 Uhr (durchgehend)
Fr	07.30 – 11.30 Uhr

Bevölkerungsstand am 30.06.2011

Markt Laaber	5.154 Einwohner
Gemeinde Deuerling	2.084 Einwohner
Gemeinde Brunn	1.376 Einwohner
VG Laaber	8.614 Einwohner

E.ON Bayern

Allgemeine Servicenummern:

Technischer Kundenservice	0180/2192071*
Entstörungsdienst Strom	0180/2192091*
Entstörungsdienst Gas	0180/2192018*

Die Störungsnummern sind erreichbar von 0:00 Uhr – 24:00 Uhr

(* für 6 Cent pro Anruf aus dem deutschen Festnetz)

Ausfall von Straßenlampen

Es ist unser Bestreben, die Straßenbeleuchtungsanlagen immer funktionsfähig zu erhalten. Da es jedoch nicht möglich ist, diese laufend zu überwachen, bitten wir die Bevölkerung, den Ausfall von Straßenlampen sofort mündlich oder telefonisch bei der Verwaltungsgemeinschaft Laaber (Tel. 09498/9401-12) zu melden. Teilen Sie uns bitte auch die Lampen-Nr. mit, welche sich am Laternenmast befindet.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Sperrmüll – Müllabladestation Haslbach

Nach wie vor können Bürger des Landkreises Regensburg bei der Müllumladestation Haslbach, Hofer Straße, **Sperrmüll** anliefern.

Annahmezeiten: Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr und 12.45 – 16.00 Uhr.

Anlieferungsformulare zur kostenlosen Anlieferung erhalten Sie im Rathaus, Zi. Nr. 07.

Abfallwirtschaft

Entsorgung von Hauskühlgeräten

Kühlgeräte werden nach Voranmeldung bei der Firma **Meindl** Entsorgungsservice Lappersdorf von zu Hause abgeholt.

(Tel. 0941/83020-0) oder über:

www.meindl-entsorgungs.de/kuehl.html

Die Entsorgungskalender 2012

(Termine: Mülltonne, Papiertonne, Altreifen, Umweltmobil usw.) für den Markt Laaber und die Gemeinden Deuerling und Brunn liegen in der VG Laaber auf. Sie können den Entsorgungskalender auch im Internet unter www.VG-Laaber.de einsehen.

Öffnungszeiten der Kompostplätze für den Bereich der VG Laaber

Grüngutlagerplatz Pollenried

Öffnungszeiten:

Sommerzeit:	Di	14.00 – 18.00 Uhr
	Sa	08.00 – 12.00 Uhr
Winterzeit:	Di	14.00 – 17.00 Uhr
	Sa	08.00 – 12.00 Uhr

Zusätzliche Öffnungszeit im Frühjahr:

März bis einschl. Mai:

Fr 15.00 – 18.00 Uhr

Zusätzliche Öffnungszeit im Herbst:

September bis einschl. Oktober:

Fr 15.00 – 18.00 Uhr

Kompostplatz Beratzhausen

Öffnungszeiten

Mi	14.00 – 17.00 Uhr
Sa	09.00 – 13.00 Uhr

Kompostplatz Hemau

Öffnungszeiten Sommerzeit:

Di	15.00 – 18.00 Uhr
Fr	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 19.00 Uhr
Sa	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 15.00 Uhr

Öffnungszeiten Winterzeit:

Di	15.00 – 18.00 Uhr
Fr	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 16.00 Uhr
Sa	09.00 – 12.00 Uhr

Neben der Anlieferung von Grüngut, kann auch wieder hochwertiger, gesiebter Kompost zur Bodenverbesserung im Garten und holziges Abdeckmaterial erworben werden.

Nach telefonischer Absprache (0941/4009-363) kann auch ausnahmsweise unter bestimmten Voraussetzungen außerhalb der normalen Öffnungszeiten Grüngut angeliefert oder Kompost abgeholt werden.

Öffnung der Kompostplätze

Die Kompostplätze des Landkreises und der Grüngutlagerplatz in Pollenried haben nach der Winterpause **seit Samstag, den 03. März 2012** wieder zu den üblichen Zeiten geöffnet.

Pfarr- und Gemeindebücherei Deuerling

Am Kirchberg 14, 93180 Deuerling
(in der Grundschule)

Öffnungszeiten:

Dienstag:	18.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag:	17.00 - 18.00 Uhr
Sonntag:	10.00 - 11.30 Uhr

Gemeindebücherei Laaber

Öffnungszeiten:

Montag:	17.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag:	09.00 - 11.00 Uhr

Öffnungszeiten im Rathaus Laaber

Montag bis Freitag	von	08.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	von	13.00 – 18.00 Uhr

Bürgersprechstunde der Gemeinde Deuerling

**Jeden 1. Donnerstag im Monat
von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr
in der Grundschule Deuerling**

An den anderen Donnerstagen nur nach vorheriger
telefonischer Anmeldung.

Tel. 09498/94 01-13 oder 94 01-0

gez. Helmut Wich-Fähndrich
1. Bürgermeister

↘ Bitte beachten ↙

Wertstoffhöfe Laaber, Deuerling u. Pollenried

Bauschutt und Grünabfälle können aus Kapazitätsgründen
in den Wertstoffhöfen nur in kleinen Mengen angenommen
werden. Größere Mengen Grünabfälle sind auf die vom
Landkreis eingerichteten Kompostplätze zu fahren.

**Aus organisatorischen Gründen bitten wir zur Anliefe-
rung so frühzeitig zu kommen, dass die Öffnungszeiten
eingehalten werden können.**

Öffnungszeiten Wertstoffhof Laaber:

Mo	08.00 – 12.00 Uhr
Fr	13.00 – 17.00 Uhr
Sa	08.00 – 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Wertstoffhof Deuerling:

Mi	15.00 – 18.00 Uhr
Sa	09.00 – 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Wertstoffhof Nittendorf/Pollenried:

Di	14.00 – 18.00 Uhr
Fr	14.00 – 18.00 Uhr
Sa	08.00 – 12.00 Uhr

Spermmüllmeldekarten sind auf den Wertstoffhöfen und im
Rathaus Zi. Nr. 07 erhältlich.

Hör- und Sprachtest für Kinder

Beim Landratsamt Regensburg, Gesundheitsamt, Sedan-
str. 1, besteht die Möglichkeit, hör- und sprachauffällige
Kinder vorzustellen.

Die Beratung wird von Frau Vogel, Lehrerin am Institut für
Hörgeschädigte in Straubing durchgeführt. Durch ver-
schiedene Tests wird überprüft, ob das Kind richtig hört
oder altersgemäß spricht. Bei Auffälligkeiten erhalten die
Eltern Informationen über Behandlungsmöglichkeiten.

Die Beratung ist kostenlos.

Pädagogisch-audiologischer Sprechtag: 24.05.2012

Besuchen Sie uns im Internet:

www.vg-laaber.de

Sie können den Veranstaltungskalender der
VG Laaber auch im Internet einsehen.

Kontaktdaten der VG Laaber

VG Laaber
Jakobstraße 9
93164 Laaber

Tel.: 09498/94 01-0 Fax: 09498/94 01-99

E-Mail-Adresse: vg.laaber@realrgb.de

AL-ANON Familiengruppen

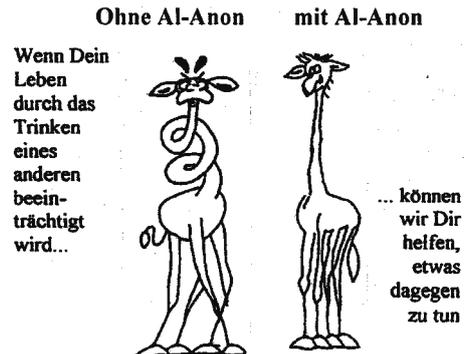
Selbsthilfegruppen für Angehörige und Freunde von Al-
koholkranken www.al-anon.de

ALATEEN

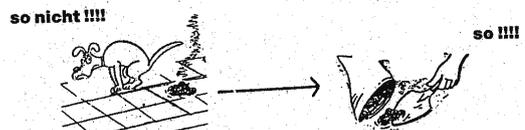
Selbsthilfegruppen für Kinder von Alkoholkranken
www.Alateen.de

AA-Anonyme Alkoholiker www.anonyme-alkoholiker.de

Treffen der **AL-ANON** Familiengruppe u. der Anonymen
Alkoholiker, jeden Donnerstag in Hemau um 19.30 Uhr
in der evang. Friedenskirche, an der Ecke Wittelsbacher
Str./Dr. Martin Luther Str. (gr. u. kl. Gemeindesaal).
ALATEEN, Info Tel. 09498/3159.



Verunreinigung der Bürgersteige und Kinderspielplätze durch Hunde



Erneut gehen bei der VG Laaber Beschwerden von
Mitbürgern ein, die sich über die Verunreinigung der
Bürgersteige und Kinderspielplätze durch Hunde
beklagen. Diese Beschwerden sind auch häufig be-
gründet.

Nach Art. 16 Bayer. Straßen- und Wegegesetz in
Verbindung mit § 32 Straßenverkehrsordnung hat der-
jenige, der eine Straße über das übliche Maß ver-
unreinigt, die Verunreinigungen ohne Aufforderung
unverzüglich zu beseitigen. Dies trifft auch auf
Verunreinigung durch mitgeführte Tiere (z. B. Hunde)
zu. Wir bitten deshalb erneut alle Hundebesitzer,
besonders jetzt nach dem Winter an unsere Kinder zu
denken, die nicht auf die Straße ausweichen können
um einem Hundekothaufen auszuweichen.

Es sei nochmals darauf hingewiesen, dass es sich bei
diesen Verunreinigungen um Ordnungswidrigkeiten
handelt, die mit Bußgeld geahndet werden.



**Wirf Altglas nicht
Zuhause fort
Container steh'n
an jedem Ort!**



Apotheken-Notdienst April 2012

31.03. – 06.04. Marien-Apotheke Sinzing
& Stadt-Apotheke Parsberg
07.04. – 13.04. Bernstein-Apotheke Nittendorf
& Rathaus-Apotheke Velburg
14.04. – 20.04. Marien-Apotheke Beratzhausen
21.04. – 27.04. Paracelsus-Apotheke Parsberg
28.04. – 04.05. Markt-Apotheke Laaber
& Marien-Apotheke Seubersdorf
Alle Angaben ohne Gewähr!!

Ferienprogramm 2012 des Landkreises Regensburg

Das Ferienprogramm 2012
des Landkreises Regensburg

**Ostern
Pfingsten
Sommer**

liegt im Rathaus Laaber
- Infoständer im EG -
zur Abholung bereit.



Fundsachen:

Im Fundbüro des Rathauses, Zi. 04, wurden abgegeben:

1 blau/schwarzes Damen Fahrrad, Marke Centano/
Creation, gefunden in Deuerling Auf der Höh/Arberstraße,
1 Opel-Autoschlüssel mit Hausschlüssel, gefunden in
Waldetzenberg.

Blutspendedienst des BRK

Nächster Blutspendetermin:

Mittwoch, 25.04.2012, 17.00 - 20.00 Uhr

Grundschule Laaber, Am Kalvarienberg 2

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspendepass mit. Zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein).

Notfallmappe des Landkreises Regensburg

Jeder von uns kann ganz plötzlich – durch Krankheit oder Unfall – auf Hilfe angewiesen sein. Die Servicestelle für Senioren im Landkreis Regensburg hat für Sie deshalb eine Notfallmappe erstellt. Die Broschüre soll dazu beitragen, dass Sie selbst und Ihre Angehörigen auf einen Notfall besser vorbereitet sind.

Die Notfallmappe ist im Rathaus Laaber, Zi. 05, kostenlos erhältlich.

Informationsbroschüre Organspende

In der Informationsbroschüre der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung erfahren Sie alles über wichtige Fragen und Antworten zur Organspende. Die Broschüre enthält auch einen heraustrennbaren Organspendeausweis.

**Die Broschüre
„Antworten auf wichtige Fragen“ –
Kurzinformationen zu den wichtigsten
Fragestellungen zur Organspende**

liegt im Rathaus Laaber, Info-Ständer EG, kostenlos zur Abholung bereit.

Des gibt's g'schenkt:

Verschenke Honig- und Marmeladengläser.
Näheres Tel. 09498/1820.

Verschenke Eckbank, eiche hell, rustikal, Maße ca. 1,5 m x 2,0 m, Sitzfläche und Lehne gepolstert, kaum benutzt, Tel. 09498/2455.

Bauschutzmatten ca. 30 qm (z.B. für Flachdach) gegen Abholung zu verschenken, Tel. 09498/902356.

Diverse Musik MC's, neuwertigen Besteckeinsatz 50*44 und Kosmetikeimer (5 Liter) zu verschenken, Tel. 1764.

Rundkieselsteine (ideal für Teichanlage) gegen Selbstabholung zu verschenken, Tel. 09498/2287.

Der Jugendbeauftragte des Marktes Laaber informiert:

Sommerferienprogramm 2012

Auch im Jahr 2012 sollen die Sommerferien wieder mit einem tollen Programm für Kinder und Jugendliche belebt werden.

Vereine und Personen, die am Ferienprogramm mitwirken und dieses gestalten wollen, mögen sich ab jetzt bitte bei mir oder der VG Laaber melden.

Wer also mitmachen möchte, selbst wenn er nur eine Idee hat – oder noch keine Idee hat, aber mitmachen will – meldet sich bitte bis spätestens

15. APRIL 2012

bei mir oder bei der VG Laaber.

Vielen Dank bereits jetzt für die tolle Unterstützung der Jugendarbeit!

**Martin Rödl – Jugendbeauftragter Markt Laaber –
E-Mail: martinroedl1@web.de**



Grundschule Laaber

93164 Laaber
Am Kalvarienberg 2 und 11
Tel 09498 / 902340 Fax 902342
Email vsllaabsekt@t-online.de

Einladung zum Informationsabend für Eltern der Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufe 3

Sehr geehrte Eltern,

um Eltern und Kinder in der Übertrittsphase noch besser zu beraten und zu begleiten, findet für die Eltern der Schülerinnen und Schüler der 3. Jahrgangsstufe zusätzlich eine eigene Informationsveranstaltung statt. Bei dieser Veranstaltung wird Ihnen das vielfältig gegliederte und durchlässige bayerische Schulsystem vorgestellt.

Am **Dienstag, 24.04.2012 um 19.00 Uhr** findet dieser spezielle Infoabend in der **Aula der Grundschule Laaber** statt. Es spricht Frau Ingrid Brandmüller, Beratungslehrerin.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Kurt Frammelsberger, Rektor



Postanschrift:

Undorfer Straße 14, 93180 Deuerling

Bürgerhilfe- Telefon: 0 94 98/ 90 79 197

Mail: buengerhilfe-deuerling@gmx.de

Internet: www.buengerhilfe-deuerling.de



Die Bürgerhilfe Deuerling sagt „Herzlichen Dank“

für die tolle Unterstützung durch das dm- Markt- Team in Pollenried und die vielen Kunden, die ihre Einkäufe beim Drogeriemarkt in der Zeit der Kassieraktion am 29.02.2012 bei „Ideen, Initiative Zukunft“ von dm erledigten. Innerhalb einer halben Stunde wurden dank IHRER Hilfe 1.400 Euro Umsatz erreicht, die vom dm- Markt als Förderung dem Bürgerhilfe- Konto zugute kommen!

AOK informiert - Husten - Sanft lindern



Husten ist unangenehm, aber sehr nützlich. Er reinigt den Rachen und die Lunge von Schleim, der bei einer Erkältung oft reichlich vorhanden ist. „Mit einfachen Hausmitteln kann man den Körper dabei aber bestens unterstützen“, weiß Karin Germann-Bauer von der AOK. Ganz wichtig: Warm eingepackt oft an die frische Luft gehen und viel trinken, am besten Wasser oder ungesüßten Hustentee mit Thymian, Fenchel oder Spitzwegerich. Aber auch Fenchelhonig oder ein Kopf-Dampfbad mit Kochsalz bringt Linderung. Ein solches Dampfbad ist auch für Kinder ab dem sechsten Lebensjahr geeignet. „Besonders nützlich ist ein Thymianbrustwickel“, sagt Karin Germann-Bauer. Dazu einen Esslöffel Thymian mit einer Tasse heißem Wasser übergießen, zehn Minuten ziehen lassen, kleines Tuch in den Sud legen, gut auswringen, auf die Brust legen, mit einem warmen Handtuch abdecken und eine halbe Stunde einwirken lassen. Ist der Husten nach fünf Tagen immer noch nicht weg, wird er bellend oder rasselnd, sollte aber unbedingt ein Arzt aufgesucht werden.

Wir brauchen Sie



Ich bin Nachbar! im Markt Laaber

Organisierte Nachbarschaftshilfe im Markt Laaber geplant.

Aufruf und Einladung an ALLE Bürgerinnen und Bürger

Folgendes Hilfsangebot ist bisher geplant:

Hilfe bei Einkäufen, Behördengängen, Arztbesuchen	Hilfe rund um Haus und Garten
stundenweise Kinderbetreuung	Angebote zur Mobilität (Fahrdienste)
Gespräche, Spaziergänge und Besuche von Gesunden und Kranken („Dasein“)	Krankenbesuche, auch zur Entlastung pflegender Angehöriger

Nicht anbieten wollen wir:

Tätigkeiten die von örtlichen Firmen, Handwerkern, Pflegediensten, Taxiunternehmen oder dergleichen gegen Bezahlung angeboten werden.

Die Nachbarschaftshilfe ist ehrenamtlich mit pauschaler Aufwandsentschädigung für Helfer und Helferinnen.

Kommen Sie

wenn Sie Hilfe suchen,

wenn Sie Hilfe anbieten wollen

und kommen Sie auch, wenn Sie diese Aktion

einfach nur gut finden oder interessiert sind – zeigen Sie Präsenz.

Informationsveranstaltung am Mittwoch, dem 28.03.2012 um 19:30 Uhr

im Sitzungssaal des Rathauses Laaber.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Wenn alles klappt, kann ab Mai 2012 die Nachbarschaftshilfe starten.

gez. Willi Hogger
1. Bürgermeister

gez. Ingrid Müßig
Organisationsteam

gez. Melanie Müßig
Organisationsteam



Jugendtreff Markt Laaber



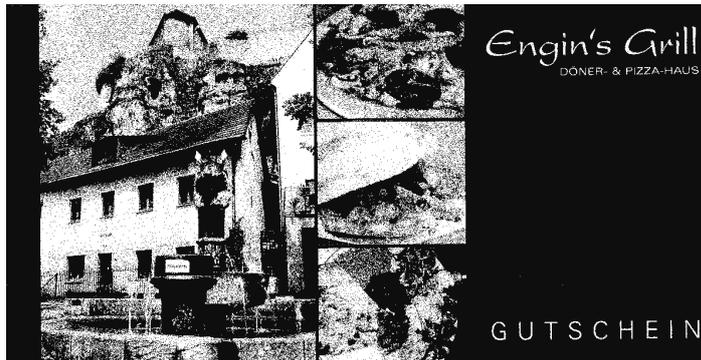
Demnächst präsentieren wir euch die Ergebnisse unseres Fragebogens und der gesammelten Anregungen im Jugendforum. Ebenso wird natürlich der Gewinner der Verlosung, die wir durch unsere Umfrage gestartet haben, bekannt gegeben.

Es gibt 3 Gutscheine zu verlosen:

1 x 15,- Euro

1 x 10,- Euro

1 x 5,- Euro



Diese wurden gesponsert von Engin's Grill und sind dort einzulösen. Wir wünschen allen viel Glück bei unserem kleinen Gewinnspiel und freuen uns über eure Vorschläge für den Markt Laaber und unsere Jugendarbeit☺

Vielen lieben Dank für die rege Teilnahme!

Wir sind schon sehr gespannt

und freuen uns auf das Resultat...

Neuigkeiten und nähere Informationen könnt ihr wieder unserer Homepage und Facebook entnehmen.

Natürlich freuen wir uns auch wieder über euren Besuch im Jugendtreff.

Bei Fragen und Anregungen könnt ihr uns auch gerne kontaktieren☺

Beste Grüße, das Jugendtreff-Team, Claudia & Daniela



Daniela Weiß
Diplom-Pädagogin



Claudia Bäumlér
Diplom-Pädagogin

Und so könnt ihr uns erreichen:

Mo + Fr 17.30 - 19.00 Uhr

Jugendtreff Laaber

Brunnerstraße 4

93164 Laaber

09498/906272

www.jut-laaber.de

jugendtreff.laaber@gmx.de

Facebook: Jugendtreff Laaber

Hallo,

bei dem Treffen für die Dorferneuerung im Gasthaus Goss in Deuerling war unser Jugendarbeitskreis natürlich auch dabei. Um das Ganze etwas aufzulockern unterhielten wir die Gäste in den Pausen mit zwei Einlagen.

Angespornt vom Nockherberg nahmen wir einige Deuerlinger auf die Schippe. Die „Zwoa Zuagroaßten“ (Daniela Wohlmuth und meine Wenigkeit) berichteten über das Dorfleben und vor allem über die Missgeschicke einiger Deuerlinger.



Der Großteil des JAK zelebrierte dann zusammen mit Bruder Alexander (alias Alex Vescia) eine Andacht in Form von lustigen Fürbitten. Dabei wurden angefangen vom Bürgermeister, Vereine, Metzger, Bäcker und natürlich auch die Aktiven der Dorferneuerung bedacht.

Ich denke, unser Publikum hatte eine Menge Spaß und unsere jungen Leute (auch die jung gebliebenen) erhielten viel Lob, dass sie sich bereit erklärt hatten bei dem Abend mitzuwirken..

☒ Stellenausschreibung

Leider hat sich auf die Stellenausschreibung zur Mitarbeit im JAK in der letzten Ausgabe des Mitteilungsblattes niemand gemeldet. Aber vielleicht hat ja der eine oder andere, der unseren Auftritt gesehen hat, doch noch Lust bekommen in unserem Team mitzumachen.

☒ Nächster Jugendtreff: Freitag, der 20. April von 18.00 - 21.00 Uhr
(Am Karfreitag, dem 6. April ist kein Jugendtreff).

Tschüß bis zum nächsten Mal
Eure Sieglinde Spangler

 sieglinde-spangler@gmx.de

 2436

Heim at p f l e g e u n d L i t e r a t u r

Der Landmesser von Karl Stangl

Ein rechter Hallodri ist er, der Kraxenberger Veri, durchtrieben von der Zehenspitz bis zum Plüschhütl. Sobald die Starl da sind und die Muckn wieder spielen, leidt's ihm nimmer in seinem windschiefen Häusl. Dann geht er auf die Reis. Wo wird er denn heuer wieder seine Schmier anbringen, ha?

Der Veri hat schon seinen Plan, und die Urlaubsbekanntschaften vom vorigen Jahr passen da wie abgezirkelt hinein. Da wird vor allem dieser dickfellige Bürgermeister herhalten müssen. Den sucht er auf. Teifi, der ist in Wahrheit nur der Gemeindegreiber.

Welch ein Zufall, dass man sich hier in diesem abgeschiedenen Nest wieder trifft, nicht wahr? Klein und rund ist die Welt, ja, ja! Und was führt dich her, Veri? O, Respekt! Und Glückwunsch zur Beförderung und Versetzung an das Tiefbauamt. Der Veri streckt sich und beklopft die umgehängte Kartentasche. Was ihn hier herführt ist lang durchdacht und dem Greiber in wohlgesetzten Worten flugs unterbreitet. Im Handumdrehen weiß es jeder, der beim bevorstehenden Straßenbau sein fettes Süppchen kochen will. Das Schlitzohr weiß das und wird die Straßenführung jedem mundgerecht hinbiegen.

So sitzt er am Abend mit drei tagwerkfeisten Landgebern zusammen und hört sich deren Wünsche an. Die wissen, was sie wollen! Der Veri runzelt die Stirn und beugt sich immer wieder über die Karten. Schwere Entscheidungen stehen da bevor, salmt er immer wieder, schnauft und wischt sich des öfteren den Schwitz aus dem Gnack. Es klappt halt nicht so recht, wie es die drei da wollen. Schwer, sehr schwierig! Er sinniert und überlegt, wie er die am sichersten in einen Sack stecken kann. Er hockt erschöpft im Ledersessel und starrt bolzengerade auf das Strichegewirr im Kartenblatt. Wenn halt die Herren ein Einsehen hätten, dass sie mit ihrem Wünschen und Verlangen ganz und gar dem Unterbräu in die Quere kommen. Der will nämlich auch seinen Hundacker, den nichtsnutzigen, loswerden und darüber hinaus noch seinen abbruchreifen Feldstadel zum Höchstpreis dem Straßenbau opfern. Ja, so ist's!

Schau den Duckmauser an! Dieser Unterbräu hat doch immer seine Krummfinger im Spiel! Aber dem werden sie es diesmal zeigen. Die Straße wird durch ihre Äcker gebaut, und nicht über den Grund vom Unterbräu. Aber, meine Herren! So einfach geht das doch nicht. Bedenken Sie doch die Vorschriften, die amtlichen Weisungen, die Verantwortung und so. Sie verstehen, ja? Die drei Landgeber verstehen das nicht. Sie wollen den Rahm abschöpfen, und den Unterbräu muss diesmal der Hund beißen.

Nun wirft der Veri den Köder aus, recht vorsichtig und mit einem Stoßseufzer begleitet. Die drei äugen misstrauisch und beißen nicht gleich an. Da faltet der Veri seinen Plankram zusammen und steckt den Rechenschieber in die Kartentasche. Schade, meine Herren! Und der Unterbräu wird dann doch seinen Willen haben und obendrein noch offen triumphieren und recht dumm daherreden.

Nein, das geht zu weit. Was also zum Teufel kostet ein neuer Plan, Herr Inschinör? Der Veri nimmt den Rechenstab wieder aus der Kartentasche, poliert mit dem Rockärmel die Zunge und schiebt dann einen Mindestpreis heraus, so dass den dreien die Kehle trocken wird. Herrschaftsseiten! Der Inschinör schlägt die Augen nieder und tastet durch die Wimpern die Landgeber ab. Die sind anfänglich hart wie ein Backsteinkas, aber je schwächer die Kopfhitzn wird desto verstrüppter ist der Ausweg. Also blättern sie dem Veri die Anzahlung hin. Der steckt den Geldbatzen ein und verspricht einen Plan nach dem Willen der Herren. Na also! Und kein Sterbenswörtchen, um Gotteswillen! Sie versprechen sichs in die Hand und duckmausen dann heim.

Der Veri aber lenkt seine Schritte zum Unterbräu. Es ist schon spät, und der Bräu ist eben aus der Stadt gekommen. Er grantelt umeinander und misst den Gast mit einem unliebsamen Blick. Der Veri aber lächelt und nimmt seinen Kartenpack heraus, misst und zirkelt, schiebt und seufzt. Wünschen der Herr eine Übernachtung? Natürlich! Da geht dem Unterbräu ein Licht auf, er wird dasig und schließlich dem Veri voll zugetan. Habe ich recht, dass der Herr vom Bauamt ist? Natürlich! Und der Bräu erzählt, was er heute so hintenrum von der neuen Straßenführung erfahren hat. Schlecht, miserabel! Die geht gar nicht durch seinen Hundacker und den Feldstadel durch, Himmelherrschaftsseiten!

Der Bräu läuft blutrot an und ist einem Schläglein nahe. Da kommt ihm der Veri zu Hilfe und gibt sich zu erkennen. Dem Unterbräu fällt ein Stein vom Herzen und gleichdrauf eine Lumperei ein. Der Inschinör bringt volles Verständnis für die Lage und die Ansprüche des Unterbräu auf und stellt eine mögliche Korrektur der Straßenführung in Aussicht. Dann schauen beide in die Plankarten hinein und zeichnen die neue Straße so ein, wie sie der Unterbräu für seinen Gusto braucht. Natürlich müssen die Pläne nun neu erstellt werden, und das kostet einen Batzen. Dem Unterbräu ist's recht so und er legt ihn knapp vor Mitternacht auf den Tisch.

Der Veri verbringt eine ruhige Nacht. Er träumt von den Straßen, die wohl gebaut werden, aber nicht durch die Äcker der Dorfgewaltigen führen werden. Nein, die neue Straße wird am Dorfrand nur ein Grundstück schneiden, und das gehört dem Greiber.

Am nächsten Morgen verschwindet das Schlitzohr unbeschwertem Sinnes und heilfroh über die Einsicht, dass man nicht jeden Menschen recht tun kann. Oder?

Veranstaltungskalender der Verwaltungsgemeinschaft Laaber

Datum/Uhrzeit	Ort/Lokalität	Veranstaltung/Veranstalter
So. 01.04.2012 09:30	Laaber Marktplatz/Pfarrkirche/alter Kindergarten	Palmsegnung am Marktplatz, anschl. Gottesdienst - parallel Mit-Mach-Gottesdienst Pfarrei Laaber
So. 01.04.2012 10:00 - 18:00	Deuerling Reithnerhaus	Osterhandwerkermarkt mit Verkauf Freunde des alten Hauses Deuerling
So. 01.04.2012 10:00	Berggaststätte Hillohe	Monatsversammlung SKRK Deuerling, Reservistenabteilung
So. 01.04.2012 ab 12:00	Gasthaus Wild Bergstetten	Ripperlessen Gasthaus Wild, Tel. 8794
So. 01.04.2012 14:00	Pfarrkirche Laaber	Kreuzweg gestalten Pfarrei Laaber
So. 01.04.2012 15:00	Laaber OGV-Haus	Palmkronenweihe mit Segnung der Palmkrone OGV Laaber
So. 01.04.2012 18:00	Vereinslokal Wild Bergstetten	Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen Schützenverein "Hubertus" Bergstetten
So. 01.04.2012 19:00	Pfarrkirche Laaber	Liedertankstelle - Thema: "Stille werden, Frieden finden" mit Steffi Heelein Pfarrei Laaber
Mo. 02.04.2012 15:00 - 16:30	Laaber, Frühlingstr. 34	Töpfern für Kinder "Freies Gestalten" mit Elfi Göpfert, Anm. im ZAK ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Mo. 02.04.2012 19:30 - 21:00	Laaber, Frühlingstr. 34	Glückstraining, Lachyoga m. Peter F. Schmid, off. Gr., 14-tägig, 8 €/Abend, Info: Tel. 902883 oder 902044 ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Mo. 02.04.2012 20:15 - 22:00	Laaber, Frühlingstr. 34	Töpfergruppe - offen für alle Interessierte, immer montags - bitte vorher anmelden im ZAK ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Di. 03.04.2012 14:00	Aula der Mittelschule Laaber	Kinderbibeltag Pfarrei Laaber
Di. 03.04.2012 17:10	Pfarrkirche Laaber	Abschlusstreffen für den Kinderbibeltag Pfarrei Laaber
Di. 03.04.2012 18:30 - 19:15	Laaber, Frühlingstr. 34	QiGong-Gruppe , immer dienstags mit E. Göpfert (NeueinsteigerInnen bitte vorher anmelden im ZAK) ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Di. 03.04.2012 20:00 - 21:30	Laaber, Frühlingstr. 34	Atemgruppe - 6 x dienstags mit Anne Wein-Keller, Info/Anm. 09498/5493160 ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Mi. 04.04.2012 19:00	Vereinslokal Wild Bergstetten	Osterpreisschießen Schützenverein "Hubertus" Bergstetten
Do. 05.04.2012 16:30	Laaber Jakobskeller	Liturgische Nacht für Jugendliche ab 16 Jahren Pfarrei Laaber
Do. 05.04.2012 20:00	Deuerling TSV Sportheim	Preisschafkopfen TSV Deuerling - Förderkreis -
Fr. 06.04.2012 19:00	Vereinslokal Wild Bergstetten	Osterpreisschießen mit anschließender Preisverteilung Schützenverein "Hubertus" Bergstetten
Sa. 07.04.2012 08:00	Pfarrkirche Laaber	Laudes Pfarrei Laaber
Sa. 07.04.2012 09:00	Stockbahnen des TSV Deuerling	Labertalpokalturnier TSV Deuerling Stockabteilung
Sa. 07.04.2012 19:00	Laaber Brauereigasthof Plank	Stammtisch Nachtfalken Eisenhammer
Mo. 09.04.2012 10:00	Pfarrkirche Laaber	Familiengottesdienst Pfarrei Laaber
Mo. 09.04.2012 13:30	Deuerling	Ostereiersuchfahrt, TP zur Anmeldung um 13 Uhr bei Allianz Schneider, Deuerling – siehe Anzeige - AMC Deuerling
Mo. 09.04.2012 14:00	Laaber	Emausgang mit Überraschungen für die Kinder - TP: Rathaus Laaber Kolpingsfamilie Laaber
Di. 10.04.2012 19:30	BRK Heim Etterzhausen	Ausbildungsabend BRK Deuerling/Nittendorf/HVO
Mi. 11.04.2012 12:00	Laaber Gasthaus Trettenbach	Schlachtschüsseessen – siehe Anzeige - Gaststätte Trettenbach

Do. 12.04.2012 14:00	Laaber Jakobskeller	Diaschau Senioren I Pfarrei Laaber
Do. 12.04.2012 20:00	Gasthaus Graßl Eglsee	Sing-Sitzweil Verein für Kultur und Brauchtum Frauenberg
Fr. 13.04.2012 20:00	Laaber Brauereigasthof Plank	Monatsversammlung SKK Laaber
Fr. 13.04.2012 20:00	Sportheim Waldetzenberg	Delegiertenversammlung SG Waldetzenberg
Sa. 14.04.2012 18:00	Beratzhausen	Abschlusssessen Altersklasse Schützenverein "Hubertus" Bergstetten
Sa. 14.04.2012 19:00	Deuerling Brauereigasthof Goss	Jahreshauptversammlung SKRK Deuerling, Reservistenabteilung
Sa. 14.04.2012 19:30	Laaber Gasthaus Trettenbach	Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen Rauchclub "Treue Brüder"
Sa. 14.04.2012 20:00	Gasthaus Graßl Eglsee	Frühjahrsversammlung FF Frauenberg
So. 15.04.2012 10:00 - 15:30	Pfarrkirche/Mittelschule Anm. Pfarrbüro Tel. 8773	Kinderbibeltag-10 h Abschlussgottesdienst, 11.30 h Mittagessen, 13.30 h Thema Bibel, 15 h Abschlussplenium, Anm. bei Gemeindefereferentin Blödt, Tel. 904515 Pfarrei Laaber
Mo. 16.04.2012 19:00	Deuerling Pfarrhof	Flechkurs mit Weiden Kath. Frauenbund Deuerling
Mo. 16.04.2012 19:30 - 21:00	Laaber, Frühlingstr. 34	Glückstraining, Lachyoga m. Peter F. Schmid, off. Gr., 14-tägig, 8 €/Abend, Info 902883 oder 902044 ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Mi. 18.04.2012 08:30	Pfarrkirche Laaber Jakobskeller	Hausfrauenmesse, anschl. 9.15 Uhr gemeinsames Frühstück m. Vortrag von Petra Haslbeck (LRA), Thema „Betreuungsrecht u. Patientenverfügung“ KDFB Laaber
Mi. 18.04.2012 18:00	Markuszentrum Waldetzenberg	Kochvorführung - "Fleischlos kochen" mit Verkostung, Anmeldung bei Dineiger, Tel. 2649 KDFB Waldetzenberg
Mi. 18.04.2012 19:30 - 21:30	Laaber, Frühlingstr. 34	Aum-Atem-Meditation, Tönen u. Klangentspannung m. P. Maier/F. Aumeier, 8 €, Info/Anm. 0941/2085433 ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Do. 19.04.2012 19:30 - 21:00	Laaber, Frühlingstr. 34	Tango Argentino - Aufbaukurs I, 3 x donnerstags, 1 x dienstags (8. Mai) - 60 €/Person ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Do. 19.04.2012 20:00	Gemeindehaus Deuerling	Bereitschaftsabend BRK Deuerling
Fr. – So. 20.04. - 22.04.2012	Lambach	Bildungswochenende in Lambach, Anmeldung bei Hans Schmid, Tel. 3932 - siehe Anzeige - Kolpingsfamilie Laaber
Sa. 21.04.2012	Laaber Rathaus	Samstagstrauungen VG Laaber
Sa. 21.04.2012 19:00	Laaber Mehrzweckhalle	Rock Event mit Jugendbands JFG Brunnenlöwen 08
Sa. 21.04.2012 19:00	Laaber Gasthaus Plank	Stammtisch Nachtfalken Eisenhammer
Sa. 21.04.2012 19:30	Gasthaus Plank Brunn	Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen Schützenverein "Brüder v.d. Au" Brunn e.V.
Mo. 23.04.2012 19:00	Laaber Rathaus	Marktratssitzung Markt Laaber
Mo. 23.04.2012 20:00	Laaber, Frühlingstr. 34	Gewaltfreie Kommunikation - Übungsgruppe für Fortgeschrittene mit Simone Straub, Tel. 0941/20053027 ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Di. 24.04.2012 19:00	Aula der Grundschule Laaber	Infoabend für Eltern der Schüler/innen der 3. Klasse in der Übertrittsphase - siehe Anzeige - Grundschule Laaber
Mi. 25.04.2012	Jugendraum des Kindergartens in Eglsee	Vortrag: Fußreflexzonenmassage KDFB Frauenberg
Mi. 25.04.2012	Gut Löweneck	Ausflug mit Autos zum Frühstück nach Gut Löweneck, Abfahrt um 8.45 Uhr am Marktplatz Laaber Senioren II Pfarrei Laaber
Mi. 25.04.2012 17:00 - 21:00	Grundschule Laaber	Blutspende - siehe Anzeige - BRK Blutspendedienst
Mi. 25.04.2012 19:00	Kirche St. Markus Waldetzenberg	Patrozinium St. Markus Pfarrei Deuerling
Mi. 25.04.2012 19:45 - 21:30	Laaber alter Kindergarten	Kreistänze aus aller Welt - Referentin: Elisabeth Schiel, Info Tel. 905314, auch für Nichtmitglieder KDFB Laaber

Do. 26.04.2012 ab 12:00	Gasthaus Wild Bergstetten	Schlachtschüsseessen Gasthaus Wild, Tel. 8794
Do. 26.04.2012 20:00	Gasthaus Plank Brunn	Frühjahrsversammlung mit Vortrag des Kreisfachberaters Josef Sedlmeier - Thema: "Ökologie in Dorf und Landschaft" OGV Frauenberg
Do. 26.04.2012 20:00	Laaber Cafe Zeitler	Monatstreffen Bund Naturschutz Laaber/Brunn/Deuerling
Fr. – So. 27.04. - 29.04.2012	Deuerling	Exerzitienwochenende Kath. Frauenbund Deuerling
Fr. 27.04.2012 19:00 - 22:00	Cafe Schott, Frauenberger Str. 4, Laaber	Vortrag von Doris Reiser: "Metabolic Typing" – Durch typgerechte Ernährung zu mehr Vitalität und Wohlbefinden Cafe Schott
Fr. 27.04.2012 19:30 - 21:30	Laaber, Frühlingstr. 34	Salsa und lateinamerikanische Tänze (Einführung) mit Jonny, Anm. im ZAK ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Sa. 28.04.2012 20:00 - 00:00	Laaber, Frühlingstr. 34	Tanzen im "U80-Club" (Rock, Soul, Latino...) mit DJ Hubert u. Musik-Session (Instrumente bitte mitbringen), Infos im ZAK ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
So. 29.04.2012 09:30	Abfahrt um 9.30 Uhr beim Sportplatz Brunn	Frühjahrswanderung im Donautal über Max-Schultze-Steig zurück, Einkehr in der Walba – Abfahrt Brunn oder TP direkt beim Parkplatz Sinzing/Yachthafen TSV Brunn
So. 29.04.2012 ab 12:00	Gasthaus Wild Bergstetten	Ripperlessen Gasthaus Wild, Tel. 8794
So. 29.04.2012 18:00	Gasthaus Haller Endorf	Jahreshauptversammlung - siehe Anzeige - SC Endorf



Freitag, 30. März 2012 um 19.30 Uhr
Musikantentreffen im Gasthaus Wild in Bergstetten, Tel. 09498/87 94



Vorankündigung

Samstag, 12. Mai 2012, 13 Uhr – Muttertagsausflug KDFB Laaber – Info u. Anm. bei E. Hogger, Tel. 1791
Besuch Vogelpark Abensberg mit Flugshow und Spargelhof Walzl mit Führung und Essen

Vorankündigung

Familienausflug am 01.07.2012 nach Gingen-Hürben Jahresausflug 08.08. – 12.08.2012 ins Meraner Land
Infos und Auskunft bei Herrn Wendl, Tel. 646

OGV Laaber

Die Kolpingsfamilie Laaber lädt ein zum



Familienbildungswochenende nach Lambach

vom 20. bis 22. April 2012

Referenten: Theresia Pristl, Klaus Meier, Christian Eichenseher, Bernhard Ferstl

Thema: „Erziehen ist eine leichte Sache?“

„Lernen macht stark“

„Wegschauen, weghören – Prävention“

Leistungen: Kursprogramm einschl. Kinderbetreuung

2 Übernachtungen mit Vollpension

Kinderbetreuung: Barbara Zott mit Team übernimmt während den Bildungseinheiten die Betreuung der Kinder.

Auch Nichtmitglieder sind dazu herzlich eingeladen.

Anmeldung bei Hans Schmid, Tel. 3932.

Einladung

zur Jagdgenossenschaftsversammlung
der Jagdgenossenschaft Großbetzenberg
am Donnerstag, dem 29.03.2012 um 20.00 Uhr
im Gasthaus Trettenbach, Laaber

Tagesordnung:

1. Begrüßung/Protokoll
2. Bericht
 - a) Kassier
 - b) Kassenprüfer
 - c) Jagdvorsteher
3. Entlastung der Jagdvorstandschaft und des Kassiers
4. Verwendung des Jagdpachtschillings
5. Kündigung Jagdpachtvertrag Revier II
6. Art der Jagdvergabe
7. Neuverpachtung
8. Jagdvergabe 2013
 - a) Sachstand
 - b) Diskussion
9. Verschiedenes

Anträge zur Versammlung sind mindestens eine Woche vor dem Versammlungstermin schriftliche beim Jagdvorsteher einzureichen.

Die Jagdvorstandschaft bittet um zahlreiches Erscheinen.

gez. Michael Jobst
Jagdvorsteher



Jahreshauptversammlung

*am Sonntag, den 29.04.2012 um 18 Uhr im
Gasthaus Haller in Endorf*

Tagesordnung

1. Begrüßung und Totenehrung
2. Berichte der Vorstandschaft
 - a) Vorstand
 - b) Schriftführer
 - c) Kassier
 - d) Kassenprüfer (Entlastung des Kassiers)
 - e) Sportleiter / Trainer 1. / 2. Mannschaft
 - f) JFG-Brunnenlöwen
3. Stellungnahme und Aussprache zu den Berichten und Anträgen
4. Grußworte der Ehrengäste
5. Entlastung der Vorstandschaft

-Kurze Pause-

6. Bildung eines Wahlausschusses
7. Nachwahl des 2. Vorstandes
8. Festlegung des Jahresbeitrages
(Beitragsfreiheit für langjährige Mitgliedschaft)
9. Bandenwerbung
10. Verschiedenes

Anträge zur JHV müssen schriftlich bis zum 15.04.2012
beim 1. Vorstand eingereicht werden

Mit sportlichen Grüßen
Die Vorstandschaft des SC Endorf 1959 e.V.

AMC Deuerling

Ostereiersuchfahrt

am Ostermontag, dem 09. April 2012

Alle Kinder aus Deuerling und dem umliegenden

Europa sind eingeladen (Auto mit Fahrer ist zum Start mitzubringen)

Startgebühr: 10.-€ pro Fahrzeug (ohne Rücksicht auf die Anzahl der Insassen)

13.00 Uhr Anmeldung bei Allianz Schneider in Deuerling

13.30 Uhr Start

15.00 Uhr Spiele im Gasthaus Rödl in Polzhausen

17.00 Uhr Ende der Veranstaltung

*Über 600 bunte Eier sind zu suchen Spiele für Kinder, Jugendliche und Erwachsene.
Jedes Kind im Vorschulalter findet ein Osternest und gewinnt bei der Tombola einen Preis!
Zur möglichst verlustfreien Abwicklung der Spiele wird extra eine Erzieherin aus
München eingeflogen!!*

*Die AMC-Vorstandschaft freut sich über jedes Kind, das hier mitmacht und mitlacht da
kann der Schatzmeister noch so stöhnen!!*

Plattenservice



Schlachtschüsselessen

Geschenkkörbe
Gutscheine



im Gasthaus Trettenbach, Laaber, Tel. 8962,
am Mittwoch, dem 11.04.2012, ab 12.00 Uhr.

Würste und Fleisch aus unserer eigenen Zucht, Schlachtung und Herstellung.
Auf Vorbestellung auch zum Mitnehmen.

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Trettenbach.

Öffnungszeiten:

Wir sind wieder für Sie da!!!

AB 02. April 2012

**VON MONTAG BIS SONNTAG
DURCHGEHEND AB 8.00 UHR GEÖFFNET**



Hartlmühle 1, 93164 Laaber

Telefon: 09498 / 533

*Warme Küche von 12.00 Uhr bis 14.00 Uhr
und 17.00 Uhr bis 21.00 Uhr*

**indische
Spezialitäten**

Berggaststätte Hillohe

Heimberger Straße 5, 93180 Deuerling
Tel. 09404-96 32 34 oder 0151-510 628 40

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 17.00 Uhr bis 23.00 Uhr

Samstag und Sonntag von 11.30 Uhr bis 14.00 Uhr und von 17.00 Uhr bis 23.00 Uhr

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Chanchal Bhullar.

Frohe Ostern



**Pizzen
und
internationale
Gerichte**





*„Freundschaft ist ein großes Kapital
wo Zinsen nicht verloren gehen.“*

Dies durfte ich an meinem

60. Geburtstag

in sehr reichlicher Form erfahren.

Ich habe mich sehr gefreut, dass man mich so liebevoll bedachte und danke herzlich für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke. Besonderer Dank gilt meiner Familie sowie allen Gratulanten aus dem Verwandten-, Bekannten- und Freundeskreis.

Ich bedanke mich bei den Persönlichkeiten aus dem politischen und kommunalpolitischen Bereich, geistlichen Würdenträgern, den Bürgermeisterkollegen, den Bediensteten der Verwaltungsgemeinschaft, des Marktes und des Schulverbandes Laaber, allen Vertretern der Vereine, den Parteien, sowie allen, die mit Musik, Gesang und kulinarischen Schmankerln meine Feier verschönerten. Besonders gefreut habe ich mich über den Besuch der Kindergartenkinder aus Laaber und Wald-etzenberg mit den Erzieherinnen.

Laaber im März 2012

Willi Hogger

Grundstücks-, Haus- u. Wohnungsverkäufe:

Verk. Reiheneckhaus mit Doppelgarage in Laaber-Nordsiedlung, 107 qm Wohnfläche, 320 qm Grund, 4 Zimmer, Wohnküche, Bad, WC, voll unterkellert, Baujahr 1980, Heizung erneuert, VB 135.000 €, Tel. 0151/55548576.

Verkaufe freistehendes EFH mit ELW in Laaber, OT Kronbügl, ca. 300 qm Wohnfläche, 530 qm Grund, 8 Zimmer, BJ 1979, Preis VB, Tel. 09498/2251.

Miet-, Kauf-, Pachtgesuche:

Suche 4-Zimmer-Wohnung oder Haus in der VG Laaber, ca. 110 m², 700 € Warmmiete, Tel. 09498/9071513.

Platz für Traumhaus! Suchen Baugrundstück mit SÜD-Ausrichtung ab 700 m² in und um Laaber von privat, Kontakt unter 0174/9708532.

Laaberer Kirchenmusikerehepaar mit Familie sucht ab sofort Einfamilienhaus in der Verwaltungsgemeinschaft Laaber oder Umgebung zu mieten, ab 5 Zimmer, Garten wünschenswert, Tel. 09498/905001.

Vermietungen:

Laden zu vermieten, 68 m², Nittendorf, Bernsteinstraße, frei ab 01.06.2012, Preis: VB, Handy: 0179/6617357.

Vermiete ab 01.04. Wohnung in Laaber-Kronbügl mit Garage, 120 m², 1. OG, vollständig renoviert, Gartenmitbenutzung, Miete 650 €, Tel. 09498/905359 ab 18.00 Uhr.

Einfamilienhaus ca. 95 m² in Laaber mit kleinem Garten und Terrasse mit Ausblick auf die Burg und das Labertal zum 01.05.2012 zu vermieten, Miete 450 € + Nebenkosten, Tel. 09404/8301.



Herzlichen Dank

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meinem

70. Geburtstag

die ich von Vertretern der Kirche, Politik und Vereinen sowie von Freunden und Bekannten persönlich oder per Post erhalten habe, bedanke ich mich auf diesem Weg recht herzlich. Für die harmonische Gestaltung der Geburtstagsfeier danke ich allen die daran mitgewirkt haben.

Frauenberg-Pettenhof im März 2012

Anton Schmid



Über die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines

85. Geburtstages

habe ich mich sehr gefreut und möchte allen Gratulanten danken.



Besonders bedanke ich mich bei:

Herrn Pfarrer Dr. Spyra, Herrn Bürgermeister Hogger, der FFW Schaggenhofen, dem Schützenverein „Brüder von der Eiche“ Polzhausen, den Kindern und Erzieherinnen des Kindergartens St. Markus Waldetzenberg, den Nachbarn und Bekannten und besonders bei meinen Kindern mit Familien.

Polzhausen, im Februar 2012

Johann Goss

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meinem

85. Geburtstag

möchte mich bei allen Gratulanten recht herzlich bedanken.



Besonders bedanke ich mich beim Kath. Frauenbund Laaber, dem Kindergarten St. Franziskus, Herrn 3. Bürgermeister Hans Schmid, dem evang. Pfarramt Hemau-Nittendorf, der Raiffeisenbank Laaber, der Sparkasse Laaber, dem Praxisteam Dr. Kroehling, der Marktapotheke Cormann, dem Blumengeschäft Birgit Böhm, Edeka Wendl sowie bei allen Nachbarn und Bekannten.

Laaber, im März 2012

Marga Loy

Über die vielen persönlichen, schriftlichen und telefonischen Glückwünsche sowie Geschenke anlässlich unserer

D i a m a n t e n e n H o c h z e i t



haben wir uns sehr gefreut und bedanken uns hierfür bei allen Gratulanten sehr herzlich.

Laaber, im Januar 2012

Max und Agnes Weinmann

Kostenlose Stellenbörse

Ausschreibungen:

Eisdiele Laaber sucht nette, sympathische, junge weibliche Aushilfe(n), primär Sonntags von 14.00 Uhr bis ca. 18.00 Uhr. Weitere Zeiten möglich, nach Absprache. Bewerbung bitte telefonisch an Frau Elfi Huber, Tel. 0176/38114934 oder per e-mail unter gelateria.o-sole-mio@arcor.de

Wir suchen Jemanden der ein- bis zweimal wöchentlich (ca. 14 – 18 Uhr) unsere Tochter (12 Jahre) bei den Hausaufgaben betreut und ggf. kleinere Aufgaben im Haushalt übernimmt. Bei Interesse: Tel. 0151/19616533.

Wir suchen Reinigungskräfte als Urlaubsvertretung für Objekte in Regensburg und Umgebung.
Kontakt: Firma Wackler, Frau Kerstin Wendl, Tel. 0172/8460436.

Privates Dienstleistungsunternehmen sucht zuverlässige Mitarbeiter/innen, gerne auch Hausfrauen, Rentner oder Studenten, Tel. 0172/3103423.

Wir stellen für sofort oder später ein: Schreiner und Schreinermeister aller Fachrichtungen und Treppenbauer.
Kontakt: Schreinerei & Glaserei Harald Schmidt, Am Kirchberg 18 a, 93180 Deuerling, Tel. 09498/8512, info@schmidt-schreiner.de

Gesucht: Dame mit angenehmer Stimme gesucht für telefonische Terminvereinbarung. Auch von zuhause aus. Kein Verkauf. Bewerbung unter e-mail: johann.penzkofer@telis-finanz.de

Älteres Ehepaar sucht Zuehfrau 1 x wöchentlich am Freitag oder Samstag nachmittag, Tel. 0176/96590472.

Die Reitanlage Konstein sucht ab sofort zuverlässige Kraft für diverse Tätigkeiten rund um das Pferd, Erfahrung im Umgang mit Pferden erwünscht, aber nicht zwingend erforderlich, vormittags ca. 3 bis 4 Stunden, Tage frei wählbar, gerne auch Studenten, Rentner, Informationen bei Familie Straubinger, Brunn unter Tel. 0172/8621107 oder 09498/905243.

Gesuche:

Suche Stelle als Zuehfrau einmal die Woche ca. 3 - 4 Stunden, Tel. 0157/73874923.

Wer braucht Hilfe im Haushalt? Vormittags 4 – 5 Std., Führerschein vorhanden, erledige auch Einkäufe oder Sonstiges, Tel. 0171/6540686.

Keine Zeit zum Bügeln? Ich erledige das gerne für Sie, schnell und zuverlässig. Bei Interesse würde ich mich auf Ihren Anruf freuen, Tel. 09498/906017.

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen, das sich auf den Markt Getränketechnologie spezialisiert hat.

Bastian
bagema
Getränkemaschinen GmbH

Zur Verstärkung unseres Teams in unserem Büro in Nittendorf/Pollenried suchen wir ab sofort eine(n):

Kaufm. Mitarbeiter/in in Teilzeit (halbtags)

Ihre Aufgaben

- Telefonzentrale
- Posteingang und -ausgang
- Allgemeiner Schriftverkehr
- Alle anfallenden Büroaktivitäten
- Pflege unseres Internetportals
- Unterstützung bei Vertriebsaktivitäten
- Vorbereitende Buchhaltung

Ihr Profil

- MS-Office
- sehr gute Englischkenntnisse
- fundierte kaufm. Ausbildung
- selbstständiges Arbeiten
- gute Umgangsformen
- Zolkenntnisse von Vorteil

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an folgende Adresse:

Bagema Bastian Getränkemaschinen GmbH
Postfach 1160 • D-93150 Nittendorf
info@bagema.de

Neue Heizung?

Dann **Öl**-Brennwerttechnik + **Solar**:
bei Heizölkunden die Nummer **1!**

modern, sicher, umweltschonend

Ihr
Wärmelieferant!

HEIZÖL

ferstl

92363 Breitenbrunn

Marktplatz 8

Tel. 0 94 95 / 8 04

Vermischtes:

Hüte für das nächste Laaberer Bürgerfest gesucht (Hüte werden abgeholt). TSG Laaber, Brigitte Schmidt, Tel. 770 oder Tel. 904810.

Musikunterricht v. Profi-Musiker u. Lehrer. Klavier, Orgel, Keyboard, Musiktheorie. Klassik, Unterhaltungsm., Tanz, Pop, Jazz, Klavierstimmen. Klavierunterhaltungsmusik für jeden. Tel.09498/1251.www.Teddy-Jaeger.de.vu

creARTiv-WERKSTATT, Daniela Strunz, Augasse 1, Laaber, Tel. 0173/4669656. Verkauf div. Geschenkartikel, Marionetten, Bären u. Kleinmöbel.

Sind Sie neugierig u. offen etwas Gutes für sich zu tun, dann besuchen Sie uns unter www.Klangschale-Endorf.de

Ich überspiele VHS-Videos auf DVD u. Schallplatten auf CD. Tel. 0151/27111020. Mail: mane01@freenet.de

Vermietung von Tonanlagen für Parties, Feste, Vorträge u. sonstiges. Sie planen ein Fest, wir sorgen für den guten Ton und die ausreichende Lautstärke Ihrer Musik. Musikwerkstatt Frauenberg. Tel. 09498/905249.

Klaviere neu und gebraucht aus der Meisterwerkstatt, Klavierstimmen-Beratung-Verkauf-Gutachten, KLAVIER ENDRISS, Sonnenweg 15, Laaber, Tel. 09498/906657, www.klavier-endoriss.de

Natürlich Wild – Schule für Wahrnehmung und geistiges Heilen, Kreuzweg 6, Frauenberg – jeden Mittwoch um 19 Uhr Heilabend, bitte anmelden unter Tel. 09498/902390.

Lehrerin erteilt qualifizierten Nachhilfeunterricht für GS, HS, RS (alle Klassen) u. Gym. (bis 8. Kl.) in Deutsch, Mathe u. Englisch. Biete auch Vorbereitung auf Quali u. Realschulabschluss. Komme zu Ihnen ins Haus. Tel. 9040881.

Wohnmobil für 4 Personen mit Fahrradträger und Außenmarkise für Ostern/Pfingsten zu vermieten, Tel. 0151/15918458.

Biete Reitbeteiligung auf temp. Araber-Wallach und gut ausgebildeter Hannoveraner-Stute, beides keine Anfängerpferde, nur erfahrene und gute Reiter/in, Nähe Laaber, Allwetterreitplatz vorhanden, Tel. 09493/9528445.

Hasenstall gesucht, Tel. 09498/902396.

Brennholz aus Jungholzbestand in Brunn an Eigenerwerber mit Motorsägenerfahrung zu vergeben. Bestand ist eben, leicht zugänglich, von drei Seiten anfahrbar u. bereits markiert. Ideal für Schweden- u. Kachelöfen. Tel. 09498/902903.

An alle Singles (gerne mit Kind/ern) zwischen 40 und 55 Jahren : Wer wünscht sich noch das passende Gegenstück (das Gute liegt oft in der Nähe und nicht in der Ferne) - und hat keine Lust mehr auf Internetpartnerbörsen ? Oder wer sucht einfach neue Kontakte für Freundschaft und Freizeit ? Traut Euch ! Treffpunkt: auf dem Parkplatz am Sportheim (schräg gegenüber von der SGW-Sporthalle)in Waldetzenberg. Zeitpunkt: jeden Samstag in einer geraden Kalenderwoche (also 14-tägig) - 20 h , erstmals Sa.7.4.12. Was wir dann machen ? Der beste Vorschlag (essen, kegeln ...) wird wohl umgesetzt. Eine/r, der/die sich traute, diese Anzeige aufzugeben :-)

„Mir gefällt am Akkordeon, dass es so schön klingt.“, Theresa, 8 Jahre. Akkordeonunterricht für Groß und Klein. Kontakt: Annemarie Neumeyer, Tel. 09498/587; www.akkordeonclub-laaber.de

Suche Einfahrtstor, ca. 4 m, zur provisorischen Installation, damit Kinder nicht auf die Straße gelangen, Tel. 0170/8929681.

Die Eltern-Kind-Gruppe des KDFB sucht zwecks Renovierung Spüle mit Korpus, Hochstuhlaufsätze, Rutschautos und für draußen eine Kleinkinderrutsche, Abgabe bitte noch vor Ostern, Tel. 0170/8929681.

Student gibt Nachhilfe in Mathe für Oberstufe und Abiturvorbereitung, aber auch FOS oder Realschule. Bei Interesse bitte melden unter Tel. 0163/7552428.

-Neu! Namenskissen - das individuelle Geschenk zur Geburt oder Taufe schon ab 24 €. Anschauen unter www.leolotte.de.to Simone Klemz, Schneiderin, Tel. 09498/906897.

Auf der Reitanlage Konstein sind wieder Boxen frei, Infos bei Fam. Straubinger, Brunn, Tel. 0172/8621107 od. 905243.

Musikstudent bietet Unterricht auf den Instrumenten Klavier/Posaune/Tenorhorn/Bariton an. Bei Interesse Tel. 0151/40526709.



Kurs für Rückenschule

Kräftigung und Entspannung für den Rücken

Beginn: Mittwoch 11.04.12, 14:30 Uhr, 6x

Anmeldung:

Physiotherapiepraxis Cornelia Lenk

Papiermühle, Tel: 09498/2639 (Ingrid Meier)

Bezuschussung durch Krankenkassen



Ein herzliches „Vergelt's Gott!“

sagen wir allen, die unserem lieben Verstorbenen

Herrn Hans Arlt

*auf seinem letzten Weg begleitet und ihre Anteilnahme in Wort und Schrift,
durch Blumen- und Messespenden zum Ausdruck gebracht haben.*

Unser besonderer Dank gilt:

- *Herrn Pfarrer Dr. Spyra für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier*
- *dem Seniorenclub Waldetzenberg*
- *Herrn Schuldes und Frau Dr. Glaß, Deuerling und dem gesamten Praxisteam*
- *dem Bestattungsinstitut Nutz*
- *sowie allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die uns in dieser schweren Stunde zur Seite standen.*

Waldetzenberg, im Februar 2012

**In stiller Trauer:
Deine Ehefrau Frieda
Dein Sohn Jürgen mit Familie**

**Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.
Es ist wohltuend, so viel Anteilnahme zu finden.**



**LOTHAR
ZOTT**

*** 07.07.1950
† 13.02.2012**

DANKE

**für tröstende Worte,
gesprochen oder geschrieben;**

**für einen Händedruck
wenn die Worte fehlten;**

**für alle Zeichen der Liebe
und Freundschaft;**

für das letzte Geleit.

Laaber, im Februar 2012

Marianne und Rainer Zott mit Familie

*Wir bedanken uns bei all denen, die unseren lieben Ehemann, Vater, Großvater
und Urgroßvater*

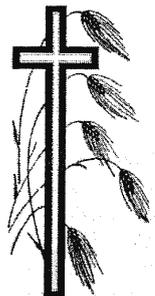
Herrn Alfons Gschlößl

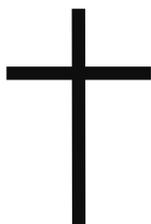
auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Gott möge es Ihnen vergelten!

Frauenberg, im Februar 2012

**In stiller Trauer:
Gertraud Gschlößl mit Kindern**





Herzlichen Dank

für die große Anteilnahme am Tod unseres lieben Verstorbenen

Herrn Josef Zwickl

Unser besonderer Dank für die erbrachten Dienste und Zuwendungen gilt:

- Herrn Pfarrer Lusawa, dem Kirchenchor unter der Leitung von Herrn Heelein, den Ministrantinnen und Ministranten, der Mesnerin Frau Steinberger sowie Frau Markl
- den Hausärzten Dr. Michael und Dr. Claus Kroehling, Dr. Lunz sowie dem Praxisteam
- dem Pflorgeteam des Seniorenheims der Arbeiterwohlfahrt in Hemau
- der Freiwilligen Feuerwehr, dem Männergesangsverein, dem Obst- und Gartenbauverein und der TSG Laaber
- allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten.

Laaber, im Februar 2012

In stiller Trauer

Julia Zwickl, Ehefrau

Birgitta Braun, Tochter mit Familie

Danksagung!

Für die vielen Beweise der Anteilnahme beim Tode unseres lieben Verstorbenen

Herrn Lorenz Weindinger

sprechen wir auf diesem Wege allen herzlichen Dank aus.

Ein Vergelt's Gott Herrn Pfarrer Lusawa und Frau Buchholz mit dem Kirchenchor für die würdige Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten, der FF Bergstetten für die ehrenden Worte sowie dem Obst- und Gartenbauverein Bergstetten.

Einen besonders herzlichen Dank Herrn Dr. Kroehling sen., Herrn Dr. Kroehling jun. und Herrn Dr. Lunz für die jahrelange ärztliche Betreuung.

Allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten, die für ihn gebetet und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben, sei herzlich gedankt.



Hinterzhof, im März 2012

In stiller Trauer:

Erna Weindinger und

Kinder mit Familien



Herzlichen Dank

allen, die sich mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten, sowie allen, die unsere liebe Verstorbene

Frau Stilla Becker

auf ihrem letzten Weg begleiteten.

Frauenberg, im März 2012

In stiller Trauer:

Johann Becker, Ehemann

im Namen aller Angehörigen

Nachruf:

Die Turn- und Sportgemeinschaft Laaber e. V.
trauert um ihr Mitglied

Herrn Josef Zwickl



Josef Zwickl war seit 01.01.1953 Mitglied des SV sowie der TSG Laaber.
Die Mitglieder der TSG Laaber danken ihm für seinen Einsatz zum Wohle des Vereins.

Laaber, im Februar 2012

T S G L a a b e r

Hans Motzer, 1. Vorsitzender

Verkäufe:

Verkäufe aus unserer eigenen Schlachtung und Herstellung: Bauerngeräuchertes, hausgemachte Würste, Sulzen u. div. Sorten Wurstgläser. Tel. 09498/8962.

Hausgemachte geräucherte Würste und Fleisch zu verkaufen: Gasthaus Wild Bergstetten, Mittwoch – Sonntag ab 17 Uhr sowie Sonntag von 10 Uhr bis 14 Uhr, Tel. 09498/8794 oder 904341 oder 0175/6980074.

Vom Landwirt magere Schlachtschweine-Hälften o. –Viertel aus eigener Fütterung (kein Fertigfutter, Qualitätsfleisch), auf Bestellung geschlachtet, nach Wunsch von Meisterhand zerlegt. Tel. 09498/8368.

Für besondere Anlässe u. Feste zu Hause: Wir liefern Spanferkel u. versch. Braten, fertig gebacken mit Servier-Service vor Ort. Tel. 09498/905422 ab 18.00 Uhr.

Verkäufe Reinigungsräucherungen für die Wohnung, Räucherharze, kleine Räuchersets für Reinigung, Schutz oder Befreiung, Räucherstäbchen und Zubehör, Tel. 791, www.klangschale-endorf.de

Nach der Schließung meiner Naturheilpraxis ab 01.03.2012 Verkauf der ätherischen Öle (Fa. Neumond) in Rita's Laden, Haag, Jurastraße 13, Tel. 09491/3247. Irmgard Barckhausen, Heilpraktikerin.

Verkäufe Markise, Markilux Typ 930, Breite 3,35 m, Länge 2,50 m, Kurbel-Servogetriebe, Nano-Stoff, Farbe beige-braun gestreift mit gelben Akzentstreifen, Preis VB, Tel. ab 18 Uhr 0171/4019744.

Verk. „Bomann“ 4-Sterne Gefrierschrank; Höhe 1,50 m, Breite 0,60 m und Tiefe 0,60 m für 15 €, Tel. 0151/16615229.

Einbauküchenschnäppchen! Wunderschöne Einbauküchen mit allen elektr. Einbau-Geräten ab Ende April / Anfang Mai 2012 zum Selbstabbau günstig zu erstehen. VB 600 €. Tel. 0171/6533221.

Verkäufe 4 gebrauchte Sommerreifen auf Alufelgen (4-Lochfelgen), Maße 185/65R15, Profiltiefe ca. 5 mm für 100 €, Tel. 09404/953855.

Verkäufe festliches Kleid Gr. 140 mit weißer Weste für Kommunion oder Hochzeit, Preis: 35 €, Tel. 0160/93813939.

Verkäufe Kinderfahrradsitz Marke „Kettler“ mit Pass und Rucksack, Preis: 25 €, Tel. 0160/93813939.

Verkäufe Digital HDMI LogiSat HD55, mini, 1 Jahr alt, NP 85 €, Preis VB, Tel. 0170/1887299.

Verkäufe Schlafzimmer, mit Schrank 4 m und Küchenzeile 3 m mit E-Geräten, Preis VB, Tel. 0941/82005 ab 17 Uhr.

Verkäufe schön abgebeizten Vitrinenschrank, 2 Türen, 2 Schubladen u. Glasaufsatz, 1 Bauernschrank, 1-türig, 8-eckigen Wohnzimmertisch auf Rollen, versch. Jugendräder, schöne Bilder u. Lampen, sehr gr. Spiegel m. Rahmen, Tel. 8621.

Stark Übungsbücher: "Abschlussprüfungsaufgaben m. Lösungen Mathematik I Bayern m. CD Realschule 2011", VB 5 € und "Training Grundwissen Realschule Mathematik I u. II/III 8. Kl. Aufgaben m. Lösungen", VB 5 €, Tel. 3339.

Verkäufe Sommerreifen 205/60 R 15 91 V auf Opel-Alu-Felgen 6Jx15 ET 49 für Vectra B oder Astra ab BJ 2001, VB 220 € und Hunde-Transportbox "Clipper Idhra", Größe 5, 2 x benutzt, VB 80 €, Tel. 09498/8208.

Fahrradträger für Anhängerkupplung (Typ Bike Two, Nutzlast 30 kg bei 50 kg Stützlast) für 50 € abzugeben, Tel. 1770.

Jugendkajak zu verkaufen, VB 30 Euro, Tel. 09498/902356.

Verkäufe Freilauf für Zwerghasen, Maße 220x120x65 cm, NP 100 €, VB 40 € sowie Hasenstall für max. 2 Zwerghasen, Maße 135x50x50 cm, NP 140 €, VB 80 €, Tel. 09498/907765.

Angelausrüstung: 10 Ruten und Zubehör, Wathose und Watstiefel, Gr. 42 zu verkaufen, Preis 350 €, Tel. 09498/2356.

Verkaufe neue Hobelbank, Größe L: 150 cm, T: 50 bzw. 58 cm, Unterbau mit Schubladen und Türen und 2 Zwingen, Preis 139 €, Tel. 904525.

Musica nova verkauft Schulklavier (Fa. Zimmermann), BJ 1996, Eiche natur, Höhe 113 cm, gute Mittelklasse, wenig gespielt, kleinere optische Mängel, incl. Bank f. 1.800 €; die erste Stimmung des Klaviers übernehmen wir!! Tel. 904962.

Verkaufe Timberland Rapid Wanderstiefel, Gr. 7,5, wenig getragen für 5 €, Tel. 09498/1764.

Verkaufe 4 gut erhaltene Sommerreifen, 205/45, Marke Star Performer, mit Alufelgen, 16 Zoll, Marke Bordet, nur einen Sommer gefahren für 250 €, Tel. 09498/1824 ab 17 Uhr.

Kommunionkleid Gr.128, neu, mit Täschchen, VB 50 €, Tel. 09498/906897.

Tandem Ragazzi, gut erhalten und sehr wenig gefahren, mit Gangschaltung und 2 x Gelsattel SelleRoyal, Shimano-Schaltung und Trommelbremse vorne umständehalber zu verkaufen für 49 €, Tel. 09498/8525 AB.

4 x Original Alu-Felgen (gebraucht) für Audi A4/A4-Avant, mit guten Semperit Sommerreifen (Profil-Tiefe: 7 – 8 mm), Breite 205, Querschnitt 60, 15 Zoll, Lochzahl 5, Stückpreis 80 €, Kontakt: Tel. 015161203581.

Verkaufe digitale SAT-Schüssel Kathrein, 90 cm mit Halterung, VB 30 €; Trockner Siemens Siwatherm 7400, VB 30 €; Waschmaschine Indesit W 144 X, VB 30 € und Trockner Sital K20, VB 20 €; Tel. 09498/9070988.

4 gut erhaltene Sommerreifen mit Felgen für Opel Astra (Semperit 175/70 R 13/82 T) sehr günstig abzugeben, Tel. 1420.

Verkaufe Damen- und Herrenfahrrad, Marke Tecno Bike, Farbe gelb-blau, Shimano-Schaltung, 18 Gang, 48 bzw. 51 Zoll, beide zum Preis von 150 €, Tel. 09498/9075330.

Verkaufe 2 Sitzsäcke Größe „Large“ in blau, sehr gut erhalten, für je 20 €, Tel. 09498/8596.

Verkaufe Mountainbike Tecnobike 851, 24 Zoll, 21 Gang Shimano Schaltung, gefederter Rahmen, Farbe schwarz, Preis VB, Tel. 09498/3373.

Inline Skates, neuwertig von K2, Größe 43, schwarz und Gelenkschoner Set von K2 günstig zu verkaufen, Tel. 9071030 ab 17 Uhr.

Verk. Kinderwagen mit Zubehör, Buggy, Laufstall mit Auflagen, 2 Kinderbetten, 1 Satz Schneeketten Gr. 175/70-13, 195/60-13, 185/60-14 und elektr. Rasentrimmer mit Ersatzspulen, Preise VB, Infos unter Tel. 0170/1830552 oder 905242.



**Markt Apotheke
Laaber**
Apotheker Paul Cormann
Marktplatz 6 - 93164 Laaber
Telefon: 0 94 98 / 90 23 33
Telefax: 0 94 98 / 90 23 34



**Bernstein
Apotheke**
Apotheker Paul Cormann
Bernsteinstraße 16 - 93152 Nittendorf
Telefon: 0 94 04 / 44 47 - Telefax: 0 94 04 / 47 53

**Unsere Angebote vom Neustart in der Bernstein Apotheke in Nittendorf
Gültig vom 01.04. bis 31.05.2012 - solange Vorrat reicht - Druckfehler vorbehalten**

<p>Curazink 50 Kapseln</p> <p>Zink ist unentbehrlich für die gesunde Entwicklung des Menschen, für Wachstum und für starke Abwehrkräfte. Gesunde Haut, volles Haar und widerstandsfähige Tragenägel sind unter anderem von einer ausreichenden Zinkversorgung des Körpers abhängig.</p> <div style="text-align: right;">  <p>Sie sparen 4,45 € statt 16,95 €</p> </div> <p>Unser Angebotspreis 12,50 € <small>100 Kapseln = 25,00 €</small></p>	<p>Additiva Vitamin C + Zink 80 Kapseln</p> <p>Additiva Vitamin C + Zink unterstützt die körpereigenen Abwehrkräfte.</p> <div style="text-align: right;">  <p>Sie sparen 3,15 € statt 9,00 €</p> </div> <p>Unser Angebotspreis 5,85 € <small>100 Kapseln = 7,31 €</small></p>
<p>Cetirizin Ratiopharm 10mg 20 Tabletten</p> <p>Bei allergischen Erkrankungen wie chronischer Niesebsturz, chronischem allergischen Schnupfen und Heuschnupfen.</p> <div style="text-align: right;">  <p>Sie sparen 3,17 € statt 6,62 €</p> </div> <p>Unser Angebotspreis 3,45 € <small>100 Tabletten = 17,25 €</small></p>	<p>Additiva Magnesium 60 Stück</p> <p>Ergibt ein wohlschmeckendes Magnesium-Getränk zur täglichen Magnesium-Versorgung.</p> <div style="text-align: right;">  <p>Sie sparen 4,60 € statt 14,55 €</p> </div> <p>Unser Angebotspreis 9,95 € <small>100 Stück = 16,58 €</small></p>
<p>GynVital gravida 30 Weichkapseln</p> <p>Nahrungsergänzungsmittel speziell für Frauen mit Kinderwunsch, Schwangere und Stillende.</p> <div style="text-align: right;">  <p>Sie sparen 5,54 € statt 49,99 € nur 39,95 €</p> </div> <p>Unser Angebotspreis 21,45 € <small>100 Weichkapseln = 69,58 €</small></p>	<p>Fenistel Gel 20 g</p> <p>Zur kurzfristigen Linderung bei insektenstichen auf intakter Haut. Juckreiz bei Hauterkrankungen wie chronischem Ekzem, Urtikaria u.a. allergisch bedingte Hautkrankheiten, Verbrennungen 1. Grades, Sonnenbrand. Wirkstoff: Dimethiden.</p> <div style="text-align: right;">  <p>Sie sparen 1,52 € statt 5,47 €</p> </div> <p>Unser Angebotspreis 3,95 € <small>100 g = 19,75 €</small></p>

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.



KJ &

Rasshofer

GmbH

- ◀ Grabmale & Restauration
- ◀ Treppen & Bodenbeläge
- ◀ Fensterbänke
- ◀ Freitragende Bolzentreppen
- ◀ Wandverkleidungen
- ◀ Fassaden

- ◀ Eingangspodeste
- ◀ Terrassenbeläge
- ◀ Küchenarbeitsplatten
- ◀ Waschtischplatten
- ◀ Exklusive Badgestaltung

93351 Betriebsstätte Painten | Deuerlinger Str. 37
Tel: 09499 / 94020 | Fax: 09499 / 940240 | www.kj-rasshofer.de



Naturkosmetik Am Haslach

Naturkosmetik Am Haslach
Sybille Heppert-Eckert
Dr.Hauschka Naturkosmetikerin

Am Haslach 8, 93180 Deuerling
TEL: 09498 / 2770
Mobil: 0172 / 8942141
E-Mail: sybille.eckert@googlemail.com

Behandlungstermine und Verkauf von
Dr.Hauschka Produkten nach Vereinbarung





KUCHENPARADIES

Kommuniontorten
Geburtstagstorten
(auch mit Foto)
Motivtorten
(Pirat, Prinzessin,...)
Hochzeits- u. Tauf torten
Kuchen, Gebäck, uvm.

*Bestellen Sie nach
Ihren Wünschen!*



Bettina Kapitz
A. d. Karolinenzeche 17
93152 Nittendorf-Undorf
Tel. 0 94 04 / 95 39 45
kuchenparadies@t-online.de



Ein frohes Osterfest

Besuchen Sie unseren
Kuchenstand auf der
Nittendorfer Gewerbeschau
am 22. April 2012.

Blumen und Floristik Seidenblumen und Dekoration Mariele Eichenseher

Eichendorffstr. 1 • 93182 Duggendorf
Tel. 09409/1306
Fax: 09409/869124

Wir fertigen für Sie
Floristik die sich abhebt!

Kompletten Hochzeitsschmuck
Geburtstage, Kommunions-Deko, usw.

Auf Osterdekoration
und Osterartikel 20 % Rabatt!



Im Trauerfall auch Sonntags: (Sargbukett schon ab 100 €)

Zum Muttertag: Sträuße, Gestecke, bepflanzte Gefäße, usw.

Im Sommer Balkonblumen (Geranien, Betunien, usw. eine große Auswahl an Beetpflanzen, Edelgurken und -tomaten sowie wunderschöne, erstklassige Stämmchen. Pflanz Erde 70 Liter + 45 Liter

Ein Besuch lohnt sich, es gibt eine sehenswerte Vielfalt!

Öffnungszeiten:

Verkauf jeden Tag von 9.00 – 12.00 / 13.00 – 18.00 Uhr
oder nach tel. Vereinbarung



Wohlfühl

Kosmetik

Gertraud Kaffler

Grubenweg 7

93164 Hinterzhof

Fußpflege

Naturnagelverstärkung mit Gel

Termine nach Vereinbarung:

0 94 98 - 90 79 93 3

01 70 - 52 60 22 2

Neuer Kurs!

TriYoga

Neuer Kurs!

TriYoga zeichnet sich durch seine Flows - die Asanas gleiten sanft ineinander über - aus, bei denen die weichen Bewegungen mit dem Atem und Mudras zu einer einzigartigen Abfolge verschmelzen. Dieser weich fließende Stil wurde von der kalifornischen Yogameisterin Kali Ray entwickelt. Einzigartig sind die Wellenbewegungen der Wirbelsäule und die dynamischen Wiederholungen, die auch die Tiefenmuskulatur regeneriert und kräftigt.

Der Fokus dieses Yogaweges:

- die Lebensenergie von Blockierungen befreien und zum Fließen bringen
- eine intensivere Körperwahrnehmung
- Entfaltung des Bewusstseins
- gewaltfreie Lebensführung
- Entfaltung eines Yogaweges, der jedem Menschen möglich und gangbar ist.



TriYoga beginnt mit überwiegend sanften Übungen, so dass ein Einstieg in jedem Alter möglich ist.

Neuer Kursbeginn: Mittwoch 18.04.2012 von 18:00 bis ca. 19:30 Uhr
Freitag 20.04.2012 von 16:00 bis ca. 17:30 Uhr

Anmeldung bei Silvia Häfner, Tel. 09498/905517 oder 0174/3192216

Gutes muss nicht teuer sein!!!



Eigentlich würde ich gerne wieder Musikunterricht nehmen. Gitarre wollte ich schon lange spielen lernen. Aber was kostet denn das? So oder so ähnlich haben Sie vielleicht auch schon gedacht. In diesem Fall sagen wir: Herzlich Willkommen bei musica nova! Beispielsweise kostet der halbstündige Einzelunterricht bei uns nur 45.- € im Monat. Schnuppern Sie mal rein und lassen Sie sich durch unsere Musiklehrer vom Spaß am Musizieren überzeugen.

Kostenlose Schnupperstunden in den Fächern Cello, Gesang, Klavier, Violine, Gitarre, Blockflöte, Querflöte, Orgel oder Musiktheorie vereinbaren Sie unter Tel: 904962 oder untenstehender E-Mail Adresse.

Besuchen Sie uns auch unter: www.musica-nova-laaber.de

Oderschreiben Sie uns: info@musica-nova-laaber.de



Musikwerkstatt Frauenberg
Doll & Kürzinger GbR
Kapellenweg 3, 93164 Frauenberg
Laaberer Straße 15 b, 93164 Brunn
Telefon: 09498/905249
www.musikwerkstatt-frauenberg.de

Ihr Partner für qualifizierten Musikunterricht.

**Schlagzeug, Gitarre, E- Gitarre, E-Bass, Klavier, Keyboard,
Saxofon, Gesang, Akkordeon, Blockflöte, Musikgarten.**

Ist Ihr Wunschinstrument dabei?

**Dann vereinbaren Sie doch einfach eine kostenlose und unverbindliche
Schnupperstunde mit uns.**

Immobilienverkauf leicht gemacht !

Sie als Verkäufer tragen sich mit dem Gedanken, eine Immobilie zu veräußern? Sie verfügen nicht über die nötige Erfahrung oder Zeit, dies selbst zu bewerkstelligen, kennen den Marktwert der Immobilie nicht und möchten dennoch sicher stellen, dass der Käufer den vereinbarten Kaufpreis bezahlen kann!

Der Makler ist der "verlängerte Arm" des Eigentümers, der den Verkauf mit seiner nötigen Erfahrung umsetzt.

Wir sind bei jedem Besichtigungstermin selbst dabei um die Immobilie zu erklären, Interessenten zu begeistern und um für Fragen zur Verfügung zu stehen.

Nachdem wir bankenunabhängig arbeiten, können wir unseren Käufern verschiedene günstige Möglichkeiten zur Hausfinanzierung anbieten.

Für den Verkäufer übernehmen wir die komplette Verkaufsabwicklung bis zum

notariellen Kaufvertragsabschluß.

Wir haben kein Immobilienangebot mit hunderten von Häusern, denn diese kann ein Makler unmöglich selbst kennen. Wir arbeiten nach der Devise Qualität vor Quantität und können uns deshalb individuell um jedes Haus kümmern

Überlassen Sie den Immobilienverkauf nur einem erfahrenen Fachmann mit entsprechender berufsspezifischer Berufsausbildung zum Immobilienwirt (Diplom VWA Freiburg) und Dipl. Sachverständiger (DIA) für die Bewertung von bebauten und unbebauten Grundstücken.

Für ein unverbindliches Informationsgespräch stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Sie finden uns auch im Internet unter:

www.immobilien-koller.de



Hubert Koller Immobilien

- Vermittlung
- Immobilienankauf
- Projektentwicklung
- Hausfinanzierungen
- Nachlass von Immobilien
- Testamentvollstreckungen

93183 Kallmünz · Vilsgasse 12 · Tel. 09473 / 8678

Gönnen Sie Ihrem Bett die Reinigungskur!

Für erholsamen Schlaf in frischen Federbetten.



Ihr Betteninspekteur.

Betten wieder wie neu durch Bettfedernwäsche

1. und einzige Bettfedernwäscherei in Regensburg

Wir waschen in den neuesten Maschinen mit biologischem Waschmittel:

- Feder- und Daunenbetten
- Syntheticbetten
- Matratzenbezüge
- Naturhaarbetten

Betten BÖHM GMBH
REGENSBURG

Steinweg 21 + 30 ☎ (09 41) 8 46 35 Betten-Boehm@gmx.de
93059 Regensburg Fax (09 41) 8 37 72 www.betten-boehm.de

Simone Klemz Schneiderin



Änderungen, Reparaturen,
Näharbeiten aller Art

Termine nach Vereinbarung
09498-906897
simone.klemz@gmx.net

Leo.Lotte
Selbstgemacht und aufgehübscht
www.leolotte.de.ta

Simone Klemz
Am Galgenberg 16
93164 Edlhausen

Kosmetik & Fußpflege FÜR SIE & IHN



Angela Koller
Kirchplatz 10
93164 Laaber

**Neukunden bekommen 10 % Nachlass
im April auf alle Behandlungen.**

Gesichtsbehandlungen * Fußpflege * Maniküre
Augenbrauen zupfen * Wimpern färben
Ohrkerzenzeremonie * Enthaarungen

Tel.: 0 94 98 / 9 07 69 71 Termine bitte
www.wohlfühlatelier.de nach Vereinbarung!

elektroinstallation, photovoltaik, hausgeräte, lichttechnik



Am Vogelherd 10 - 93164 Laaber-Polzhausen
Tel.: 0 94 98 / 25 58 – Fax 0 94 98 / 2559 – www.hermann-mayer-elektro.de



KFZ Pflege & Kontrollservice Leder

René Leder Bahnhofstr. 11 93164 Laaber

Aufbereitungen • Diverse Fahrzeug Wartungen • Elektrik Fehlersuche • Reifen

Tel.: 0175/4971205 E-mail: Kfz.Leder@yahoo.de

Wollen auch Sie gut in den Frühling starten?

Dann lassen Sie doch Ihren Frühjahrscheck gleich bei uns durchführen.

Unser Angebot für Sie:

- Motorölwechsel mit dem Motoröl der Viskosität 10W/40, auch andere Viskositäten möglich!!
- Kostenloser Fahrzeug Check
- Fahrzeug Oberwäsche für nur 6,50 €
- Flugrost Entfernung / Lack Auffrischungen durch polieren

Sichern Sie sich schon jetzt Ihre Sommerreifen!

Öffnungszeiten :

Immer abends von 17:00 bis 19:00 Uhr, Samstag von 09:00 bis 14:00 Uhr.

Gärtnerei Nett

*Qualität vom Fachmann,
die viel länger Freude macht!*

Jetzt bei uns:

Alles für Garten, Schalen und Tröge
in Gärtnerqualität

Große Auswahl an Balkon-, Beet- und Grabpflanzen
Reiches Sortiment an Gemüsejungpflanzen

und ein besonderes Highlight für die fantasievolle Küche:

Kräuter und Gewürze

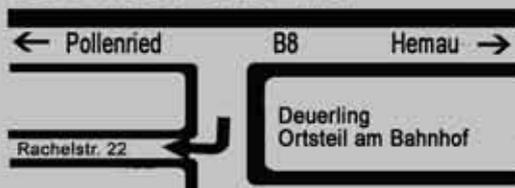
**Erlesenes von der marrokanischen
bis zur roten Pfefferminze!**

Thymian ~ Rosmarin ~ Estragon ~ uvm.

Schenken Sie Frühlings-Sonne:

Wir binden wunderschöne Frühlingssträuße
ganz individuell nach Ihren Wünschen.

So finden Sie uns:



Wir sind auch Sonntags für Sie da von:

Rachelstr. 22
93180 Deuerling
(Ortsteil am Bahnhof)
09498-8821

Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 8:00 - 18:00 Uhr

Sa: 8:00 - 13:00 Uhr

10:00 - 12:00 Uhr

Sommerreifenangebot

175/65R13T Semperit € 49,90

205/60R15H Conti € 99,00

185/65R15T Conti € 89,90

225/60R16W Semperit € 149,90

Sichern Sie sich Ihren EG-Neuwagen!
 Kommen Sie vorbei – wir beraten Sie gerne!



*Frühlingscheck
 €15,00 zzgl. Mat.*

**AUTOHAUS
 SCHNEEBERGER**

Bahnhofstr. 3 • 93164 Laaber • Tel.: 09498-90 90 10
www.autohaus-schneeberger.de

DIE EHRLICHE HAUT



POROTON®-WDF®
 Altbaudämmung mit Öko-Ziegel
 statt künstlichem Vollwärmeschutz.

SCHLAGMANN POROTON®

So wird heute sinnvoll saniert:
 Eine massive Ziegelwand, gefüllt
 mit dem natürlichen Dämmstoff
 Perlit.

Das bringt die Heizkosten runter
 und schafft gesundes Wohnklima
 im Altbau.

Ihr zertifizierter POROTON®-
 WDF®-Partner:



Tel.: 09498 / 2894 • Fax: 09498 / 902438
 Sachsenstrasse 8 • 93164 Laaber

Elektrotechnik Altendorfer

(Eingetragener Handwerksbetrieb)

Adresse:

Riegelweg 1
(Gewerbegebiet)
93164 Laaber

Tel.: 09498 902925

Fax.: 09498 902942

E-Mail: info@altendorfer.tv

Gerne sind wir für unsere Kunden nach tel. Absprache jederzeit für Sie da (auch an Sa, So- und Feiertagen)

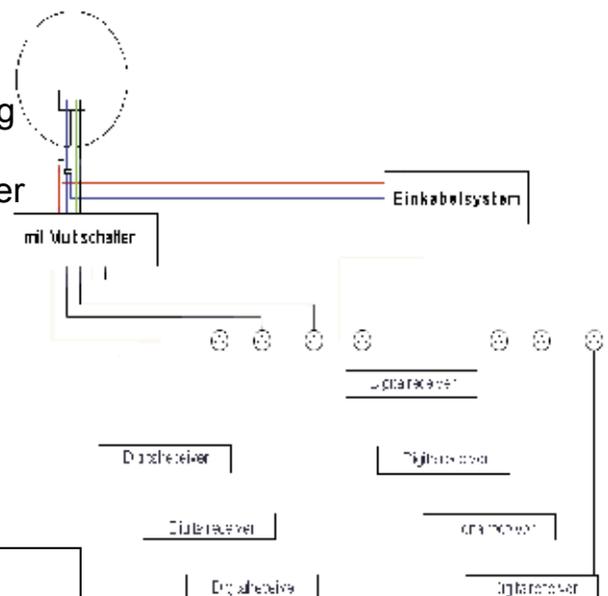
Verkauf und Installation von:

- Antennenanlagen: DVB-T Antennenanlagen
DVB-S Satelliten-Anlagen – Multi- und Einkabelsystemen

(Ausführung unter einhalten der aktuellen VDE EN60728/EN50083 Vorschriften.)

- Sicherheitselektronik: Videoüberwachung
Alarmanlagen
Feuer/Rauchmelder
Zutrittskontrollen

- Elektroinstallationen, Kundenservice
- TV-Technik,
- Computerreparatur
- Verkauf von Elektroartikeln



Josef Altendorfer (Inhaber)

- Elektroniker, Kommunikationselektronik, Informationselektronik
- Eingetragener Elektrotechniker

Andreas Altendorfer

- Elektroniker, Automatisierungstechnik
- staatl. gepr. Elektrotechniker

Manuel Altendorfer

- Elektroniker, Maschinen und Antriebstechnik

Kompetenz hilft sparen!

Ist bei Ihrer Heizungsanlage ein Update nötig?

Oft genügen schon kleinere Maßnahmen an Anlagen, um spürbare Effekte zu erzielen. Da Energiekosten einen Großteil des Haushaltsbudgets umfassen, sollten Sie sich hier kompetent und ausgiebig beraten lassen. Wir prüfen gerne Ihre bestehende Anlage auf Energieeffizienz und beraten Sie kostenlos und unverbindlich über mögliche Schritte der Modernisierung. Rufen Sie uns an - wir sind gerne für Sie da.

Gebäudetechnik



Projektierung und Ausführung von
Heizung, Lüftung und Sanitär

Notdienst auch an Sonn- und Feiertagen!

Gebäudetechnik Hans Wild GmbH · Schloßstraße 15 · 93164 Laaber-Bergstetten
Telefon: 09498 90083 · Telefax: 09498 90085
www.gebaeudetechnik-wild.de



www.gebaeudetechnik-wild.de



planen – bauen - erhalten

Architekturbüro Uwe Krabler

Burghof 6 93164 Laaber Tel.: 90040 www.architekt-krabler.de



Gardinen



Polstern



Sonnen-
schutz



Faltenfrei? - Polstern wir!

Peter
SCHMID

Deutschlands traditionsreichster
Raumausstatter seit 1755

Raumausstatter - Meisterbetrieb

Kirchplatz 7 | 93164 Laaber

Tel. (0 94 98) 90 20 44

E-Mail: peter@schmid-gardinen.de

www.gardinen-laaber.de

Natürlich Wild

Kosmetik und mehr

Kreuzweg 6 - Frauenberg - 09498-902390

Schule für Persönlichkeitsentwicklung und geistiges Heilen

Seminare, Workshops und Ausbildung

www.natuerlichwild.de

Friseurladen

Brunn, Kühsee 10

Ursula Bernhardt

Termine nach Vereinbarung!

Tel.: 09498/904650

GAUL *Malerbetrieb*



93161 Eilsbrunn
Röhl-Bräu-Straße 5
Telefon 0 94 04/83 84
Telefax 0 94 04/51 26
info@gaul-malerbetrieb.de
www.gaul-malerbetrieb.de

Meisterhafte Ausführung
sämtlicher Malerarbeiten
Dekorative Maltechniken
Gerüstbau
Vollwärmeschutz
Fassadenanstrich



der VOGELmacht's

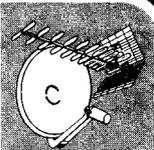
- Antennenanlagen aller Art
- Reparaturen von TV, Hifi und Video
- schnell · zuverlässig · kompetent

der VOGELhat's

- TV · Videorecorder · Camcorder
Hifi · Car-Hifi · Radiorecorder
Beschallungsanlagen · Antennen-
Kabel- und Satellitenanlagen
sowie Elektrogeräte
- Leih- und Gebrauchtgeräte

der VOGELbringt's

- frei Haus
- fix und fertig angeschlossen



IHR MEISTERBETRIEB

SAT-TV VOGEL

93164 Brunn bei Laaber · Triftweg 17
Fon (09498) 29 65 · Fax (09498) 29 59

Medizinische Fußpflege

*M. Lobenhofer - Staatl. gepr. Podologin
medizinische und diabetische Fußpflege
Spangentechnik für eingewachsene Nägel*

Laaber, Regensburger Straße 24

Tel. Voranmeldung: 09498/904306
auch Hausbesuche.

*Gutscheine erhältlich im
Anglershop Franz Wurmstein,
Marktplatz 6, Laaber, Tel. 09498/904999*



Ihr Friseurmeisterbetrieb

Michaela Hieninger

Tel. 09409/869036

Schulstraße 8 • 93188 Pielenhofen



Tierheilpraxis Eva Cau

Naturheiltherapien für Hunde · Katzen · Pferde

Homöopathie • Akupunktur • Blutegeltherapie u.a.

Rufen Sie mich an – ich berate Sie gerne!

Tierheilpraxis Eva Cau
Max-Reger-Straße 8
93152 Undorf
09404 – 96 36 60

www.tierheilpraxis-cau.de

GIBOCK

heizen mit system

Sind Sie mit Ihren Heizkosten zufrieden oder denken Sie Ihre Heizung verbraucht zu **viel Energie?**

Sie haben Ihr Haus modernisiert aber die Heizungsanlage **nicht angepasst?**

Ich analysiere Ihre Heizungsanlage mittels modernster Messtechnik und optimiere diese zugeschnitten auf Ihr Haus und Ihre Heizgewohnheiten.

Online-Energiesparcheck auf
www.heizen-mit-system.de

info@heizen-mit-system.de

Telefon: 09498 2920 Mobil: 0151 42436565

METALLBAU

Eichenseher

Meisterbetrieb

Gartenzäune-Gartentore-
Balkone-Geländer-
Sektionaltore-Reparaturen

Telefon: 09409 - 86 95 713

Tel. mobil 0152 - 28 80 333 8

metallbau-eichenseher@t-online.de

Malerbetrieb Gleisl

Ausführungen sämtlicher
Malerarbeiten wie z.B.

- moderne Wischtechniken
- Vollwärmeschutz
- Rustikalputze
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Lackierarbeiten
- Holz-anstriche



Josef Gleisl, Reiserweg 20, 93164 Laaber/Hinterzhof

Telefon: 0 94 98 / 81 15, Mobil: 01 71 / 2 88 64 08
email: gleisl_malerfachbetrieb@web.de



Der schnellste Weg zu Ihrer Beratung

Wenn es um Versicherungen und Vorsorge geht, benötigt man einen Partner, der vor Ort ist, wenn man ihn braucht. Uns finden Sie gleich in Ihrer Nähe. Wir beraten Sie gewissenhaft und entwickeln flexible Lösungen, die auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnitten sind. Kompetent und mit einem beispielhaften Service. *Zurich HelpPoint*. Weil Sie uns wichtig sind.

gabler allfinanz gmbh

Roter Bügel 1
93155 Hohenschambach
Telefon 09491 95225-0
Fax 09491 95225-50
mail@gabler-allfinanz.de
www.gabler-allfinanz.de



Wir beraten Sie, ermitteln Ihren Bedarf und machen Ihnen ein Angebot. Auf Wunsch installieren wir Ihr Notebook mit allem Zubehör und übernehmen Ihre Daten vom alten Notebook. Bei Ihnen zuhause binden wir das neue Notebook in Ihr WLAN ein und installieren Ihren neuen oder vorhandenen Drucker!

Übrigens: Verbrauchsmaterial für Ihren Drucker bekommen Sie auch bei uns

Einkaufen in Laaber?

Finde ich GUT!



Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!

pc-dienstleistungen
wolfgang wein e.k.
talweg 20,
d-93164 laaber
tel 09498-9400-0,
fax 09498-9400-49
info@pcdwein.de
www.pcdwein.de



Sie erhalten von uns:

- PCs, Notebooks, Drucker, Komponenten, Software, Zubehör
- Installation + Beratung
- Vor-Ort Service und Reparaturen
- Internetzugang über DSL, einschl. Schaltung über Telekom, auch in Deuerling, Waldetzenberg, Brunn, Hinterzhof, Hemau.

Haustechnik ist unser Handwerk

Öl- und Gaspreise steigen unaufhaltsam und die Spitze ist noch nicht erreicht. Machen Sie sich ein Stück unabhängiger. Mit unserer langjährigen Erfahrung im praktischen Umgang mit konventionellen wie auch alternativen Energien beraten wir Sie gerne kostenlos und unverbindlich, wie Sie den Kosten entgegenwirken können. Dabei berücksichtigen wir in Ihrem Sinn die Kosten-Nutzen-Effizienz. Denn nicht alles, was machbar scheint, ist auch immer sinnvoll. Rufen Sie uns an!



Jetzt auch Energiepass und Energieberatung!

Franz & Jürgen Waldhier, Wiesenweg 4+6, 93164 Polzhausen

Telefon: 09498 1082, Fax: 09498 904336, E-Mail: info@waldhier.com, Internet: www.waldhier.com

Waldhier

Ihr Fachbetrieb für effiziente Energieausbeute

- Holz-Pellets-Hackschnitzelanlagen • Solartechnik • Wärmepumpen
- Lüftung, Sanitär, Gas • Installations- und Heizungsbau
- Zentralstaubsauger • Bauspenglerei • Energieberater (HWK)

Hilfe und Rat im Trauerfall



Bestattungen Nutz

Bestattermeister Michael Nutz

Paintener Weg 6
93155 Hemau
Telefon: 0 94 91 | 476
www.bestattungen-nutz.de

- Erd-, Natur-, See- und Feuerbestattungen
- Überführungen • Bestattungsvorsorge

Tag und Nacht telefonisch erreichbar. Wir beraten Sie auch zuhause.





**Neueröffnung
am 02. April**

nach Besitzerwechsel

Tolle Eröffnungsangebote erwarten Sie!

Gewinnen Sie einen von
10 VIP-Sonderpreisen
bei unserer großen Tombola
- jedes Los ein Treffer*-

Montag - Freitag von 08.00 bis 18.30 Uhr
Samstag von 08.00 bis 12.00 Uhr

Auf Ihren Besuch freut sich
Ihr Apotheker Paul Cormann



*Nur solange Vorrat reicht!

www.cormann.de

**Nur der Fachmann kann's . . . !
Wir pflegen auch Ihren Garten !**

Albert Jgl hilft Ihnen bei ...



- Gartengestaltung
- Hausmeisterdienste
- Baumfällungen
- Schreinerarbeiten
- Gebäudereinigung

Frauenberger Straße 16 • 93164 Münchsried
Tel. 01 51 / 53 54 78 53 oder 01 71 / 9 80 86 10

SLAVI'S NÄHSERVICE

Näh- und Änderungsarbeiten

NÄHKURSE

Kurse für Hobby-Schneider/innen

Info und Anmeldung bei:

Slavomira Köhler

Labertalstr. 9, 93152 Nittendorf-Loch

Tel.: 09404/969123 oder 0162/2815754

Erhaltungs-, Modernisierungs- und Renovierungsbau

Auch kleine Bauarbeiten rund ums Haus!

*Ihr zuverlässiger Partner am Bau
mit über 30 Jahren Erfahrung!*

Tel.: 0 94 91 / 23 69
Mobil: 0170 / 148 43 99
E-Mail: Bau-Richter@gmx.de

Bodenhofer Weg 22
93155 Hemau

**Beauty
and
Lifestyle**

exklusiv mit den Produkten von



DALTON
BEAUTÉ DE LA MER
The Art of Skin and Body Care

Die Urkraft des Meeres eingefangen in

naturbelassenen Produkten für die Schönheit Ihrer Haut

jetzt mit der neuen Linie

**BOOSTER
EXTRAIT DE CAVIAR
HYALURON UREA**



Beauty and Lifestyle
Inh. Helga Breindl
Ludwig-Thoma-Straße 13
93152 Nittendorf
Tel. 09404 - 23 12

Kälte- und Klimatechnik
Martin Ferstl
Kälte- und Elektro-Meisterbetrieb

* Kühlanlagen	* Wärmerückgewinnung
* Klimatechnik	* Elektrotechnik
* Kühlzellen/Kühlmöbel	* Sonnenstrom/Photo-voltaikanlagen

Seibertshofen 2 Telefon (09492) 7360
92331 Lupburg Telefax (09492)9079330

2 Millionen geben nicht ab...

...und verschenken durchschnittlich 900 €

Gemäß Recherchen der Zeitschrift Finanztest der Stiftung Warentest (02/2011) beträgt die durchschnittliche Erstattung 823 €

Wir wissen, dass jede Steuererklärung einzigartig ist und eine individuelle Beratung verdient.

Wir beraten Sie und fertigen Ihre Steuererklärung.

Dies erfolgt im Rahmen einer Mitgliedschaft ausschließlich bei Einkünften aus nichtselbständiger Tätigkeit.

Wer muss oder kann eine Erklärung abgeben?

Zur Abgabe ist verpflichtet, wer Lohnersatzleistungen, wie Arbeitslosengeld I, Krankengeld, Kurzarbeitergeld, Mutterschaftsgeld oder Insolvenzgeld, aber auch Elterngeld oder Aufstockungsbeträge zur Altersteilzeit von über 410 € im Jahr neben Gehalt bzw. Lohn erhalten hat.



**Frist zur Abgabe der
Einkommensteuererklärung 2011
endet am 31. Mai 2012**

Wir können die Frist bei
einer Mitgliedschaft verlängern



Altbayerischer
Lohnsteuerhilfverein e.V.
Beratungsstellenleiterin

Ines Riemann
Waldblick 3
93164 Polzhausen

Tel: 09498/9072701
www.riemann.altbayerischer.de



Fachbetrieb
der
SHK-Innung



Heizung Sanitär Elektro
Wärmetechnik
Wagner



Fachbetrieb
der
Elektroinnung

Meisterbetrieb

🔥 Öl und Gasfeuerung 🔥 Solar und Brennwertechnik 🔥 Heizkesseltausch 🔥 Holz 🔥 Pellets 🔥 Hackschnitzel
💧 Badrenovierung 💧 Wasseraufbereitung 💧 Modernisierung
⚡ Elektroleistung ⚡ Elektro- und Hausgeräte-Reparatur ⚡ Photovoltaik ⚡ E-Check

sowie
Montage - Wartung - Kundendienst
aller Fabrikate

Notdienst
Heizung/Sanitär
0171/9910333
Elektro
0160/3090127



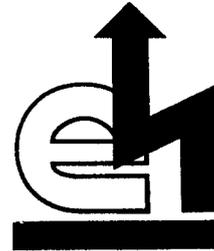
Rieder Str. 4
93164 Laaber-Endorf
Tel. 09498 / 3312
Fax: 09498 / 8366
Email: wagner@waewa.de

www.waewa.de

GSCHWENDNER & TRETTER ELEKTRO TECHNIK GMBH

Rachelstraße 1, 93180 Deuerling, Tel. 09498/1350, 2906, Fax 09498/2926

- Ingenieurbüro
- Planung und Ausführung sämtlicher Elektroinstallationen
- Verkauf von Elektrogeräten und Reparaturen
- Blitzschutz
- Antennenanlagen
- Schwachstromanlagen
- Kommunikationstechnik
- Energieberatung



Ihr kompetenter Partner für Wasser-Wärme-Luft



Rudolf Scheid Heizungsbau GmbH

- Heizungsbau
- Sanitär
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kundendienst

Auweg 2
93164 Brunn

Tel. 09498 / 1063
Fax: 09498 / 2842

E-Mail: heizung-scheid@t-online.de

elektro
KELLNER

Elektro-Installation
Kundendienst
Reparaturen
Elektro-Hausgeräte
Beschattungssteuerung
Antennen
E-Check

Reinhold Kellner
Elektroinstallateurmeister
Meisterbetrieb in der Innung

93152 Schönhofen
Nittendorfer Str. 29a
Fon+Fax 09404 - 4854
Mobil 0172 - 7808698



KLAVIER & ENDRISS

Klaviere Flügel E- Pianos



...der richtige Weg
zum guten Ton

Verkauf
Beratung
Stimmen
Reparieren
Transporte

KLAVIER & ENDRISS

Meisterbetrieb

Sonnenweg 15
93164 Laaber/Regensburg
Telefon 0 94 98/90 66 57
www.klavier-endriss.de

**KOSMETIKSTUDIO
UND
NAGELDESIGN**

Bettina Eichenseer



Kieferstr. 6a ☎ 0 94 98 / 90 50 83
93164 Laaber/Ried Mobil: 0170 / 77 82 92 3

Termine nach Vereinbarung



Willkommen an unserer Waschanlage!

Testen Sie unsere Waschanlage mit Sensofil+,
Gelenkbürsten und Sonax Formel 21.

Das Waschergebnis wird Sie überraschen!

Shell Station Heinz Schweiger

Deuerlinger Str. 1, 93152 Pollenried

Telefon: 094 04/14 83, Fax: 094 04/56 90



DAS TÜPFELCHEN AUF DEM DACH



Power
controlled



**...IST UNSERE INNOVATIVE UND ÄSTHETISCHE
SOLARSTROMLÖSUNG Sundeck:**

- ☑ Das ästhetische Indachsystem mit Qualitätsmodulen von SolarWorld produziert sauberen Strom und macht Ihr Dach zu einem echten Hingucker
- ☑ Schnell montiert – ideal für Neubau oder Dachsanierung
- ☑ Individueller Vor-Ort-Service vor, während und nach der Installation durch Ihren zertifizierten SolarWorld-Fachpartner

Vertrauen Sie auf Qualität von SolarWorld, dem deutschen Solarstrom-Spezialisten, und blinzeln Sie schon bald einer sonnigen Rendite entgegen. [WWW.SOLARWORLD.DE](http://www.solarworld.de)

Ihr zertifizierter SolarWorld-Fachpartner in Ihrer Nähe:



Elektronunternehmen Hermann Mayer • Am Vogelherd 10 • 93164 Laaber-Polzhausen
Tel.: 09498-2558 • service@hermann-mayer-elektro.de



Mit uns wird Sonne Strom.